نم ولولة الأغنية التي سيؤديها

المشبر كون في مهرجان الشبيبية

والطلاب العالمي العادي عشر

في مافانا

(ض ۱۰)

السبت ١٥ تموز (يوليو)

تورق عيد الرزاق بتعدث عن

لتالج المؤتمر الذي علدته

منظمة التضامن الاقرو اسبوى

في كولوميو

(ص ۷)

نجوم جديدة في عالم الموسيلي

تشايكوفسكي ألدولية السادسا

(س ۱٤)

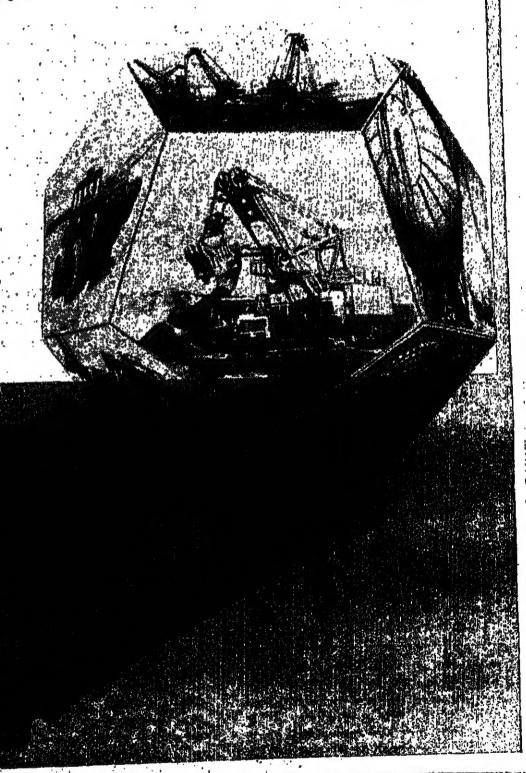
حول لتاثج مسابقة

وقد من مسلمي قرنسا يزور الاتعاد السوقيتي (0 00)

الادارة ، بوسكو ۱/۱۲ شارع نودكي ۱/۱۲ شارع نودكي الادارة : بوسكو 1/17 هارج فودكن لليارة : 00 ـــ 90 ـــ 129 تلدراليا د "Moscow Nows" Moscow ل حالة ثقل اى دواد من جريدتنا يرجى الإقبارة ال المعدد

وي اللاعبية من وقواد الدوري والترقيبة والقيولة ووالدوا والترافية ومن الترافية

«Анба Моску» («Московская новости» на прабском изине) № 27 (482), 8 нюля 1978 г.



وه العروق في مطهمة العروق في مطهمة العروق في مطهمة العروق في مطهمة العديد العروق في مطهمة العديد العروق ال

Цена 10 коп. Индекс 50090.



بعد ثررة اكتربر عملنسا الكثير

اما انا ناعيش في بلد يضطهد فيه

لمى التاسع من أيار (مايو) الماضي التبي اليبت في فعر الوزنسيسرات بالكرملين والمكرسة للذكرى الثالث والتلاثين للانتصار على الغاشية . وقد اجتمع في القاعسة الكبيرة

وجهه يم يفكر ، كان سجيا بالقاعـة الجميلة وباتناس العاضرين و ربسا الجميلة المعاريون القدامي الذين تدءوا من شش مناطق الاتعاد السوقيتسي وليس قعرا ، كما كان في الماشي وكائت صدورهسم تنحل بالارسمسة والميداليات التي منحت لهم أي مبادين المعارك وجيهات العمل . لى بدايسة العللة عرضت افلاذ

وثائقية عن الحرب ، عكست في البداية ايام الانسحاب الاولى الصعبة ، لسم مرضت الانتصارات، واغيرا ، شاهدنا الهجوم الظافر على برلين ،

المنعالة والمنتأعة والارش ملك لعدد عندما وابنا في الغيلم عودة الجنود عادرا احياء من المعارك الدبوية ، لي رايته له كامل الحق في ان يعتز يما تم لمي بلدة غلال ستين عاما من المعاول تتبكن من سيس دموعنا .

ولى فترة الاستراحة لاحظت احسد البشتركين في الحرب ء كان صدره مزدانا بالاوسمة وبالتجمسة اللمبية-يطل العمل الاشعراكي ، كان وجهه الله



في العركز الطافي السوفيتي في عمان ، سلم يغفيني جيلتوف السكرانيز الاول لسفارة الاتعاد السوفيش في الاردن رفي الوسط) دبليمات وجوائز للمنديلين لهاد عبداللفاد العزة زاق اليمين) ويوسف أسماعيال معمس القالزين في مسابلتنا بملاا تعرف عن الاتعاد السوليتي البال المكرسة للذكري الستين للورة التوبر الاشتراكية المظمى،

العدالة الاجتماعية

منذ بدأت أفكر بماهية المساواة والعدالة الاجتماعية في العالم ، اخلت اعجب بايديولوجيتكسم القائمة على اسس

ويهذه المناسبة ، اتمنى لكم النجاح في مواصلة قطبية ثورة اكتربسر الاستراكية العظمي التي قام بها العمال والفلاحون في روسيا تحت قيادة الحرب التنبيوعي الذي اسمله لينين ، هذه الثورة التي اقامت مجتمعه العدالة

والأن ، في هذا الطرف الدقيق من النزاعبات، التي ترافقها شنتي ألوّاع الاكاذيب والافتراءات في قارتنا ، وحيث وصفها لينين ، تسعى لتفريق الانظمة التقدمية في العالسم تبرز اهميك التضامن وضرورة تعزيزه بين كل تقدميسي

(السنغال)

يكتسب إمميا كبرى كل ما يبذله الاتعاد السوقيتي من جهد مَى قضية تقليص الاسلحة ومنع انتاج القنبلة النيوترولية ، التي تشكل خطرا جسيما

ومعروف فلمالم كله أن الالعاد السوقيتي يدعو الى تحويل المحيط الهلدي ومعروق بنعام من من المحكومة السونيتية على مده الجهود .
وأم تأرشبينغ اماتيا (نيبال)

## فالعددالقادم

- \* ملحق خاص : مواد عن دورة السوفيت الاعلى السوفيتي .
  - \* دورة مجلس السلم العالمي التي تعقد في موسكو .
    - الصهيونية : حقائق واكاذيب .
- \* الدكتور فريد قسوس السكرتير العام اجمعية الصداقية الإردنية السوفيتية يتحدث عن نشاط الجمعية .
- \* الرياضة ومواد شيقة اخرى بالإضافة الى الغلاف الملون .

ارباعها في العهد السوفيتي وتبلسخ

لسبة سكان المدن ٦٢٪ وغالبية المدن

كبيرة ، يزيد سكانها على منة الف

وثمة ٤٧ مدينة يزيد سكان كل منها

على خمسمئة الف ، و ١٦ مدينة يزيد

ممكان كل منها على مليون ، واكبر

مدينة عندنا هي موسكـــو ، عاصمة

الاتحاد السوليتسس (موال ٨ ملايين

- الاتحاد السرفيتي هر بـــلاد

مستوية في الغالب ومع ذلك تعتل

ويقع جبل بامير في جنوب اسيسا

الرسطى ، ويسمى أحيانا بستف العالم

وهناك اعلى قمة في الاتعاد السوفيتي

-قمة الشيوعية (٧٤٩٥ متسرا فوق

سطح البحر) اما القمة الاخرى فتقسع

في شرقي تيادُ شان : قمسة النصر

(٧٤٣٩ مترا) اما لي الجزء الاوروبي من

البلاد فسسان اكبر جبل هو البروس

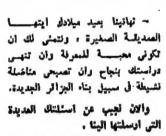
(٦٤٢ مترا) ،

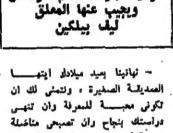
البيال ثلث اليابسة في بلادنا .

ما هي أعلى جبال بلاد كم ؟



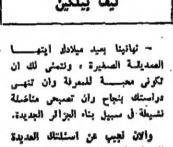
" في بلادنا اكثر من منة تومية





· كم قومية في الاتعاد السوفيتسس ؟

وشعب ، واكبر تومية مي القوميسة الروسية . لحسب احساء عام ١٩٧٠ بلغ عدد تغرس الروس ١٣٩ مليونا ويأتى الاوكرانيون بعدمه (اكثر من ٠٠ مليونا) لم الاوزبك (اكثر من ٩ ملايين) والبيلودوس (اكسر من ٩ ملايين) والتتار (اكثر من ه ملايين) والكازاخ (اكثر من ٥ ملايين) النم .. وقى بلادنا جماعات بشرية صغيرة مثل الألبوت (٤٠٠ شخص). والاسكيبو



(۱۳۰۰ شاخش) وتوف (۲۰۰ شاهیر)..



جون براون العالية . ولقد مرت أمسم وشعوب بلادتسا بالبراحل الضرورية للتعلسم بكافسة اللغــــات ، حتى ان كتب التدريس الارلية صدرت بتسمين لغة .

ومشال ذلك ، كان التعليـــــــــ لى جمهورية دافستان ذات العكم الذاتي التي يقطنها ٣٠ شعبا ، يجري ١٦٠

شعوب بلادنا ، وللمواطن العق ني

اختيار اللغة التي يرد التعلم بها . وني

حالات معينة قد لا تنفق اللغة الام مع

معرقسة التواعد اللنويسة وتدل

التجربة على أن دراسة واتقسان لغة

الامة الاكبسر ، ذات التراث الثقالي

الغزير ، هي الطريقة المجدية لنقبل

الامم والشعوب العنقيرة ال المجال

الارحب ، للاغتراف من منامل الثقائية

واتضح فيما بعدان رغبة المتعلمين لى الدراسة بلغة الامة الاكبر تزداد من هام لاغر ويجرى التعليه لي داغستان الان بتسع لغات . واكثر ما نستعمل اللغات المحلية في المدارس الابتدائية ، ويعيش في جمهوريسة ارز بكستان السرفيتية الان ابناء ١٢٢ لوميسة ، ولكن حسب وفية الايسساء يبري التدريس في النالب باللسات الإوربكية والروسية والترتلباتية .

ارسلت لنا القادلة الجزائريسية الثبابة ليلدا بوصديق رسائية تشير الميها الى الها له يلقت الرابعة عشرة

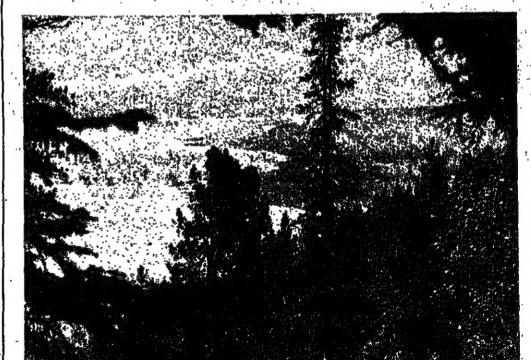


انتاء سنموسڪو

كم مدينة في الاتعاد السوقيتي ٢ اكفر من الني مدينة ويتى ثلاثة

"م لهـــرا وبعيرة . في الاتحـاد تطرقنا ال مذا الموضوع قبل مدة فلرجو مراجعة الاعداد السنابقية من الجريدة . اما البحيرات قان عددها في بلادنا الرا مليون بعيرة اكبرها بحيرة البایکال ، وتبلغ مساحة مسلحها هر ۳۱ الف كم مريسم ، وتعتوى على بنيس المياه العنالجة للشرب في العالسم وتاتى بعدها بحيرة بالغاش (١٨٨١ الله كم مربع ويحيرة لادجسكويه (الر١٧ الك كم مربع) .

لشكركم على دساللكم ، ولعسن بالتظار استلتكم الجديدة عن حيساة الشعب السوفيتي والشؤوث الدولية ،



القع بحيرة البايكال في فترقق سيبيريا من النيلها الجال والتابعا ، وتعسب ليها عدة انهر ، ويعلرع منها لهر النارا للله



ظلا ليوليد بريجنيف الامين المعام تلجنة المركزية للحزب الشبوعي السوفيتي ورئيس هيئة رئاسسة السوفيت الاع بيوتر كليموك واقد الفقسساء السوفيتي وميروسسسلاف غيرماشيقسكي والد اللقعاء البولولي اوسعة سوفيتية رفيعة.

# لتوسيع الديمقراطية الاشتراكية

بصدد نتائج دورة السوفيت الاعل

علىت في موسكو مؤفرا دورة السوفيت الاعل في الاتعاد المسجلين . وكان هذا قبلًا يتطلب اكثر من خمسين بالمالة لسوفيتي . وقسسه وافلت الدورة على قالون مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي وقالون لظام علد المعاهدات الدولية للاتعاد السوفيتي وتنفيذها والغالها ، وقااون الالتغايات الى السوفيت لاعل في الاتحساد السوفيتي ، وقد جا، سن هذه القوالين لتيجة لما تنعن عليه احكام الدستور السوليتي الجديد الذي بدأ يطبق في تشرين الاول واكتوبر، الماضي ، وقسيد القي لطابات في الدورة حول مشاريع اللوالين المذكورة اليكس الوسيفين عفو المكتب السياسي للجنسة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي رئيس مجلس وزراء الالعسباد السوفيتي والدريه غروميكو علسو المكتب السياسي للجئة المركزيسسة للعزب الشيوعسس السوفيتي وزير التعارجيسسة وبوريس بوناماريوف المرشح لعضوية المكتب السياسي للجئة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي سكرتير اللجئة المركزية للعزب وأيفان كابيتونوف سكرتير اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ، ودلت لتالج الدورة بجلاء على ان سلطة الشعب في الالعاد السوفيتي تتطور وتستكمل عل الدوام .

## قانون الانتغابات

يتميز النظام الالتعابي السوليتي بروحسه الديمقراطية لعليقيسة ، ونعيد الى الاذهان بان اكثر من لصف لواب السوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي هم من العمسال والفلامين والالتغابات في بلادئها عامة ومتعادلة ومباشرة والتصويت سرى ، وتعرم كسل قيود مباشرة اوغير مباشرة عل حقوق المواطنين الانتخابية ، وياتيفي قالون الالتغابات اللي اقر اليوم مسؤولية من يعاول فعل ذلك .

في السوفيت الاعل للاتعاد السوفيش عل مواطن بلغ العادية السوفيشي يتكلل بعماية حلوق المواطنين وحرياتهم التي هي البرلمان السوفيتي حتى الان ٢٣٠ سشة ، ولتعل في ذلك : فيمانات عادية متينة ، سياسة دولتنا الاشتراكية الساعية ال اجتداب الشباب عل ويثبت القانون مرة الحرى مسؤولية العكومة أمام السوفيت لطاق اوسع ال العياة السياسية والاجتماعيسية وال ادارة الاعل الاتعاد السوفيش وتأديم حساب اماميه ، والمورة

والدليل الاخر على ديمقر اطيسسية الالتفايات في الاتعاد . مثل اي واحد من اعضاء المكومة الذي يوجه اليه سؤال نالب السوليتي هو توسيع بئية اللجان الالتعابية ، فهذه اللجان ، السوفيت الابلى للانعاد السوليتي ملزم بتلديس جواب عن التي تتولى حملة الالتعابات ال مجالس ثواب الشعب من على السؤال في مدى الالة ايام . وتدل المهارسة على أن الانعاد

من الاصوات المعلاة ، فالماصود اذن من جديد هو حسيان موقف جميسم الثافيين باكبر درجة وحتى اولئاك الذين لم

وينتخب النواب الى السوليت الاعل للالعسساد السوليتي بموجب قائونالانتخابات العال لمدة فبس سنوات ، وفي هذه العالة يعكس القانون الدكم الكاص بدلك في الدستور وكالت صلاحية النائب لمدة اربع سنوات) ، ويعسود ذلك الى ان حياة البلد الاجتماعية الاقتصادية كلهسسا تتمين بالنطط التعمية للتنمية . وهكذا فان مدة السنوات العبس هي التي تتيح لنواب السوفيت الاعلى العمل باكبر فعالية .

### قانون مجلس الوزراء

الهيئات الرسمية والمثللمات الاجتماعيسسة واسر العاملين وواجب العكومة السوفيتية الاقر هو ابلاغ السكان بعملهما وقراراتها الزئيسية ، وهذا واحد من الأمثلة المعددة في سياسة العزب الشيوعي السوفيتي اللى يسعى الى توسيع الديمقراطية بكل السيل ، وبات تقليدا في الاتعاد السوفيتي طرح اهم التشريعات على بساط المنالشة الشعبية العاسة وباتت تقليدا العلنية. الواسعة في عمل هيئات الدولة . وتجسد في القالون الحكم النستورى الدقيق وهو واجب الدولة الاشتراكية في دفع مستوى حياة الشعب ياطراد ، من

ويؤكد في المادة ١٢ من القائون أن مجلس وزرا، الاتعاد

المغندة لدلك هي ان معلس وزراء الاتعاد السوفيتي عبوما السوقيتي خلافا لدول القرب الراسمائية لا يعرف التشاد بين | السوقيتي عازم في هذه البرجلسية وكذلك نواب البرلمان والعلمسسماء وبعوجه القانون الجديد بعد المرشح منتجيا حين يعصل السلطتين التشريعية والتنفيذية بافائسلطة التنفيذية لا تقرح الكطيرة بالنسبة اسمير العالم ، على والكتاب ، ان مذا يعود بالكير على في دالرئسسه على اكتر من اصل مجموع اصوات الناخبين من اطاق اشراف التشريمية .

النظر عن عقائدهم الدبنية وعروقهم ه لقد قال وومیش تشاندوا ، رئیس مجلس السلام العالبي و عند افتناح الملام اكتر من اى شيء آخر ويرغب

لسوفيت ، الذين اجتمعنا اليهم ، عن طموحهم ال تكريس كل قواهم للتضال في سبيل السلام ، وقال تشائدوا ان سبيل السلام ، وأنه يبذل كسل جهوده من اجل التعمار قضية السلام ربر بط كل اعداله بها ، ان جدول اعبال دورة موسكسو

العالية يتضبن المسائل ء التي تشغل المندريسون مسائيسل تزع السلاح ومشكلات الحياة الدولية ء وتوسيع ونعزيز العركات الوطنية من اجسل السلام ولشاطاتهسما ، والتعاون مع المنظمسات العكوميسة والاحزاب السياسيسة وغيرهما من العركات

للجنة المركزية للحزب الشيرعي السوفيتي ، سكرتير اللجنة المركزية للجزب ، الى المشتركين فسى الدودة

وقال بوريس برتوماريوف في عباليه ان انعطافا ايجابيا ، جرى في العالم في مستهيييل واراسط السبيينات وذلك بغضل نضال الاتعاد السرقيتي وغيره من بلدأن الاسرة الاشتراكية وكل الدول المجبة للسلام ، ويقشل عمل الحركات الاجتماعية النشبيط . قالى حد كبير بدأت الملاقات بين الدول لتمين في ضو مبادىء التعايش السلم وتطرير وتصيمتي التعاون بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المتبأيئة ، وتم تقليص خطر الحرب العالمية الجديدة وابعاده الى حد ما ، لكن مدا الخطى لم يزل بصورة نهائيــة ، الامر ، الذي تجدر الاشارة اليه بصراحة ، أن سباق

في مبيل السلام والديمقر أطية والتقدم ومن هنا يأتى الاهتمام الكبيرلكل ای کل من یسمی الی شیر الفسوب من تمنز عليه مضالع الشموب ومصائر المالم ، وكان ذلك ، ولا يزال ما يهم

التسلع لا يزال مستميسرا ، حتى

الإنفراج وامن الشعوب. ومضى بونوماريوف قائلا انه برز بجلاء في بلدان حلف الاطلسي ، اتجاء للاسراع في سباق التسلع ، وازداد تشاط القوى التي تريد ان تسهد الطـــرق التي تؤدي الي الانفــراج

قدم ١٥٠ مندوب من ٨٠ بلدا الايجابية في النضال من اجل الانفرام ان المصالح العبوية لكافسة البلدان مينسك ، «العيلولة دون القضاء على كل الدول في الاعوام الاخيرة ومواصلة المسيرة ، تعر سلام وطيد حقا لجميم

بمجدوعة من المبادرات الواقعية البناءة سباق النسلم التي طرحت على بساط البحث في الدورة الغاصة للجمعيسة

المسرمية لهيئة الامم المتحدة . فينينا حول، تغليطن الاسلحة والقوات المنطى مسعب الاث فرق سوفيتية والف دبابة ، أن التراحاتشا تتجاوب مع بعض تمثيات عركافتا النربيين و كما انها تقرم على الميدة الرئيسي الذي يستطيع أن يضمن التقدم الطبيقي في

متسار لكل المشتركين ، أن هذا أن الاقتراحات السوفينية لا تنطلق من ميدا اما الكل او لا هيء ، أسل ترمى الى ينوغ اتفاقات معتولة :

رمله الاقتراأمات ليسنت عبازة عن انذار ، بل ترفي الامكانيات لمتاتشة المواقف وادغال تعديلات عليها ، ان مرقفنا ، كما قال ليونيســ بريجنيف يتلخص في أنه ليس هناك نوع من الاسلمة ، وفي مقدمتها اسلمـــــة الايادة ألساملية ، الا والاتحساد السوليتي مستعد للجد مته وتحريمه بسورة متبادلة وعل اساس الاتفاق مع الدول الاغرى على الثاله فيما بعد . " من الواضع تماماً أن ايقال مساق التسلع ، ونزع السلاح ، لن يتما المسكرية العبناعية ، ما تزال كبيرة ومن الضروري أن يجابه مدم اللبوي

ومسادتها وليس الى ابادتها وتعميرها. والدولة السوفيتية ، التي تنافسيل حركة قرى السلام توحد ، على اساس مئة بعد مئة ويوما بعد يوم ، شه من معارضة الحرب ، افاسا على اختلاف الايديو أوجية ، وانتمائهم ، المهتمسي والاجتماعي واعمازهم ء

الشريرة التلاف جبار من المناضلين

ران لدى مجلس السسلام العالمي امكانيات كبيرة للمنتاعسة على ال تشارك هذه العركسة ، بمؤيد من النشاط ، مختلف الجناعات والمنظيات غير الحكرمية و التنظيمات النكابيسة وقال برنوماريول أن الاتعسساد والسالية والشبابيسشة والديثيسة

# 40 44

## تحالف مشؤوم بسين رؤوس ((الهثلث الهاسي))

تنتصب في محلة رامات غان رعور شبارق تل ابيب بناية بورصة الماس البؤلفة من عشرين طايقا ، وهي من اعلى الدبانسس في المدينة . الا ان البورصة لاتثمتهم يمقاييسهما ء بل بالصنتات البالية التي تمقد فيهي ويدورهمسا الغاص فسي الاقتصاد

نعيد هنا الي الاذعان ان اسراليل مركز ضخسم في العالم الراسسال لمعالجة الباس وتصديره . لمن اين تحصيل اسرائيل على الدواد الخام ؛ من جبهورية افريقيا الجنوبية .

تشير أقوال شنيتسر وليس بورسة الماس ال أن قيمة الماس غير البصنم الذى رصل الى اسرائيل من جمهورية الريقيا الجنوبية في عام ١٩٧٦ قسد بلغت ۷۰۰ ملیسسون دولار امیرکی ريشكل العنقل عادة ريسم قيمسة

أذن تديسر أسرائيل وجمهوريسة أقريقيا الجنوبية ، بصورة مشترك شؤون تبارة وستاعة الماس . ويشكل الوسطاء والمشترون من يليان الغرم رأس البعلث الباسي ، رمدًا بالبناسيا ليس الغيط الوحيد الذي يربط نيل أبيب وبريتوريا ، فقعة وحدة سياسية وايديرلوجيسة بين اللبة العاكمة نم اسراليل وحكومة فورستر المتصريب فكلا النظامين يتميزان باضطهاد السكان الامعليين دون رحمة وهما متحدان في مكالعة حركة التحرر الوطني لي الشرق الاوسط وجنوب الرياليا .

ونذكر و بهذه المناسبة انه عندما تطعت جميع الدول الافريقية تقريبها علاقاتها الديلوماسية مع اسرائيل في أعتساب حرب تشرين (اكتوبر) عام ١٩٧٧ كنرت زيارات اسساب المقامات الرقيمة من اسرائيل الى بريتوريسا ولى عام ١٩٧٤ وليسيم التعليسيل لديلوماسي بين البلدين الى مرتبة سفارة ، ثم وقعت اثناقية سرية ، لا تاطم أسرائيل بموجبها لقعل القانون اللى يحرم . رجال الاعمال الافريقيين الجنوبيين عن توظيف رؤوس اموالهم في الغارج .

وكانت زيارة وليس الوزراء المنمنى فوومش ويؤيسس غارجية جمهورينسة أقريقيا الجنوبية موللر الى اسرائيل قى لينبان (ايريل) عام ١٩٧٦ مرعلة الإلية إلى طريق صياغسية النعائف مجال صنيسم السلام اللوي ، وملا السيساس والمسكري بين تل ابيب ويريترويا . وانتهت الزيارة بتوليع وأن قل ابيب وبريتوريا لم توقعـــا مسلسلة من الاتفانيات ذات الطابسيع معاهدة عدم انتثمار السلام الدروي . الاقتصادي والعسكري

> واللوم اسرافيل بوظيفة مركز قريد من توعة لاعادة شمن بضائع جمهورية الريقيا الجنوبية الى اسوال بلدان أورويسما الغربية والولايات المتعدة . الاميركية . ومن اجل ذلك ، تستخدم عل تطساق وأصع اتفاتية القصسام أمراليسيل ال السول الاوروييسيية المقمتركة والالعساد الجمركي مسسع الولايات المتعدد الذي يُعلَى من ضريبة الاستيراد اكثر من ٢٨٠٠ صنف من العملع الاصرائيلية .

وعرفالسا بالجميسل على خدمسات لسسرة و يرسل عامريز جبهوريـة

127 Per 128 T. L

طاجيكستان ، وكانت جهود مسلم الاسرة قد انقلت الوف الارواح وحبت محة العديد من كادس الريف . وثمة خفر دائم في المطار لتقديم الاسعاف الطبى السريع لاية منطقة

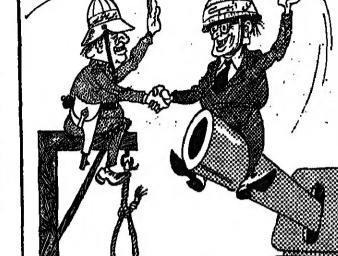
جبل بامير م الطريق الى بامير صعب ، فقيل تلاثين عاما ، كانت القوافل التيسي ترافقها الحيوانات تصل من دوشائيه الى موروخ في ٤٠-٥٥ يوما . وكان: الطريق خطرا والجسور الصغيسبرة المعلقة غير امينة .

وعندما يحل الصيف تغتنسم بعض الطرق الجبلية الملتوية ، غيسبر ان السيارات لاتصل الى كافة الاماكـن وعندلذ تغف طائرات الهيلوكوبتسر

اما الان فان الطافرات الممرديـــة تعمل في كافة فعبول السنة ، ريستفيد من خدماتها ثلث سكان المناطق الجيلية.

موسكو

«سيلسكايا جيزن»



ان «المعتوره عل اشكالها تلع ا

اقريقيا الجنوبية ال اسرائيل مسيا تحتاجه من النخسم والاغشاب وزمر الحديد والفسولاذ والكروم والبلاتين والتيتاليوم والأورائيوم . كما يزداد ميل توطيفات افريقيا الجنوبية في الالتصاد الإسراليل .

كذلك يتسرى المحسسور المسكري

تل ابيب- بريتوويا ، وترسيل تل ابيب

الى جمهورية الريقيا الجنوبية استلجة

المصاة ، والطالسرات والصواريسية. والسلن العربيسسة والهنسوة الرادار

ومعظمت البغسدات ويساعسب

الاختصاصيون الاسراليليون جمهوريسة

الرواليا الجاوايسة عل اعادة تسليع

القوات المدرعة، مقدمين لها تكاولوجها

أعداد سنائع مدرعة من تبوذج غاس

ومعركات الدبابات وابهزة خولينة

ويقسرم فبساطأ الكوملسدوس

الاسرائيليسون يتدريب الوحسداك

المسكريسة في جمهورية افريقيسيا

الجنوبية عق رسائل خوض الحرب شبد

الانسار . ويعدم عدد الير لليل من

المرازقسسة الاسراليليين لني جيش

وقد نشرت المساقة العالمية مؤغرا

الباء عن وقالم ، اثارت قلقسا غاصا

لدى الراق العسام ، يصدد التعاون .

التشيط بين الصهايئة والمتصربين لي

ويلعب معللو البرجوازية اليهودية

الكبيرة دورا لا يستهان به في توطيد

تعالف تل ابيب ديريترويها ، ومن

ضمتهم صاحب البلايين المعرول هترى

أويهتغيم و الذي يملك ، بالبناسية

جوازی سفر احدمها من جمهور بسب

الرينيا الجنوبية ، والاثر اسرائيل

ديحول المسهيرليون مبالغ طائلية من

ان التعارن المتزايد بين اللمــة

العاكمة في تل ابيب وبريتوريا ، بلقي

افريقيا الجنوبية الى اسرائيل .

جمهورية اقريتيا الجنوبية .

للاشعة تحت الحيراء ..

. «برافدا»

هرع علماء معهد اللفسسة والإدب التابع لاكاديمية العلرم في طاجيكستان واعداد ٢٠ معلداً عن اللولكلور الى طاهبكستان ، وأن ٢٠ مجلدا منها التي التقمين الاقوال والاناشيد والافائسين الشعبية ، من ليد اللبع .

شعبيسسة واساطير وغير ذلك مسين مؤلفات الابداع القسيي ، وقد خصص مجلد للتولكلور الشنهي ، الاشيسيد العاب حزورات المد ، وحزورات الكلام

كما جمع المعهد ١٤٠ الف تسجيل شنهى للإبداع النسسى الطاجيكسي ولكنسب ليبآ خاصة تسجيلات الرواة الطاحيك المعرولين ، الذين يعقلون العكايات والإمماطير عن ظهمر قلب لظامسيسا خاصا لاعداد هذه المراد

«كومو نيست طاجيكستانا» دوشالبه

يفشرن موالي ٦٠٠ اختصاص من لاوى الكفسياءات العالية عني اعسنيال اللهماه في الولايات المتبددة الاميركية "الاسعاق الطبي بالطائرات فسيسشى

الغربية . وينشأ من تشابك المصالح الاقتصاديسسة والسياسيسة الرئيق والتمارن المسكري النشيط ، تعالف قوى الصهيونية والعنصرية والامبريائية المعادي لبعمالج شعوب القارة الافريقية والشرق العربي ،

وتغير الطيعة النائية الادب الملسي التومي المعروف «كيوروغل» وتصميا

والوثيقها بمساعدة آلات الكثروليسسة

يصرخون عن قرار ما يعرقلون الناس الطيبين في يناد بيت ا

## الساءة هنى عبد الرحمن ورزقي العاج بشير وبن قودا معمد ، وذلك تلبيسة لدعوة من الإدارة الدينية لمسلمي الاتعاد السوفيتي .

افتتسح في طشقند مستشفى جديد لامراض الاطفال ، أن بناء المستشفر المؤلف من ثلاثسية طوابق يسترعب ثلاثمئة سرير ، وغرفسا للتشغيص والعلاج ، وقاعات للعب ، كما الثي قسم خاص ، يشرف على تقوية معة الاطفال بعد انتهائهم من فترة العادير. في هذا المام مستفتتح في أوز بكستان مشافى تتسع لالقي سرير ، أي ما يعادل ما بني منها خلال العامين الارلين من العُطة العبسية العاليية . ني

مدینسیة کارش ، مرکبل استصلاح الاراض البكر ، شرع باستقبال الدرني مستشملس ضغم للاطفيال ، متعدد الاختصاصات ، وفي طشقند يشارل على الانتهاء بناء مستشطيين يتسبع كل متهما لثلاثمثة سرير ، وذلك لي المجمع العلاجي الجديد التابع لمهد العلب وفي المنطقة السكنية «يونس

المستشعفيين مستوصف خاص . «برافدا فوستوكا»

نائية على طائرات «آن-٢» . وفسس هذه الجمهورية الجبلية عدة اماكسن لاتستطيع الطائرات الهيوط فيها ومثها

أيساد» والسيسة الحق بكل من مذين

مند وات يسير ، فيض ولليف سكاميكين» ، معرد داوية مماييسسن اللود والطلمة" أن يتناقش مع أحد الوجوء الرسمية لدولة أسرأليل ، - ما السبب في أن حكومتكم تمالك تنفيذ قرار الامم البتعدة وقلم

- أسمع ، مايكم ، التم جميما ، تكثرون من الكلام حول هذا القراد ؟ دوامة واحدة ، ومن اللجر ألى اللجر ، «الارش المعتلة ، المستوطئات القراد ...» الم تتميوا يعد من هذا الكلام ا

- لقد اللمتم على الارض المعتلة ما يناهل المالة مستوطئة ولا تزالون

- من قال لك هذا ؟ للد اوضيع موقى دايان ؛ «النا ، حتين الان سلستمر بالاحتفاظ بمستوطنات على الإراكي النابعة للمعسك سراته الثبه ا ليس عل الادفى المعتلة والها على الاراض التي تشغلهــسا المسكرات فقط ، فما دخل الاراشي المعتلة هنا ؟

·· واين توجد هذه المسكراتُ ؟ أليس على الاراض المعتلة ؟

- هذه مسالسية افرى ، ترى وهل تجهلون كيف لشات هساده المسكرات ؟ اسمع ما الوله لك . لعن شقلون بالإدار . وهناك كاعدة علمية ، تانول أن أهم ما يجب أن يتلثه المنتب عن الآثار ، هو لبش الارض ، وعلى الاغلب-ارض الغير . إما ارضنا ، فلا تكفى لاعمسال العار ، وهذا ما جملنا ثلجا كنبش أراضي أجدادنا .

أهكذا تسبعوث الارض المحتلة ؟

- مالك ولهذه الارش ؟ لقد تحدث موشى وإيان عن علماء الإثار · فقال : «ان اعضاء هذه البعثة ، أو يعضهم ، تهنوا لو استقروا على هذه الادفى ال الايد ... لقد شاوا ال يقوا هناك وينتوا للفيهم بيتا وليس حسنسا ، لقد اعجيتهم المعلة ، فهل هذا شي، ؟ وعندما قال دايان ذلك ، تلالا الدمنيع في عيله الوحيدة ، انها دموم العاطلية الإنسالية ... ولكن الناس الافرين لايمرفون هذه العاطلة . فلاينفكون

وهنا للهد معدت ليل سكاميكين وذر عل مناعته رعادا من قريسة عربية معترقة ...

عن المجلة السوفيتية السافرة «كروكوديل» (التمساح)

وقد ادی مسلمو فرنسا ، مع اخوانهــــم

السلمين السوفيت صلاة الجمعة في مسجسد

موسكو الكبيسير في السادس عشر من حزيران

وتنارب على خطبة الجمعة فضيلة أمام وخطيب

بالم موسكر وضاء الدين بصيرى ونضيلة النسيخ

حيزة ابو بكر رئيس الادارة الدينية لمسلمسي

ويمد ان وحب امام وخطيب جامع موسكسو

بالنبيوف الكرام اشار الى اهمية تكاتف المسلمين

نى مشارق الارض ومفاريها في النضال من أجل

سلم عادل بين الشعوب ، وابعاد خطر الحروب

الدرمنين على السبر في الطريق السوى ، طريق

السلم والصداقة بين بني البشر في كافة استام

الممدورة وبدلك يؤدون واجبهم المقدس تجاء

وتطرق الى جهود الشعب السؤفيتي الرامية الى

تمتين الصداقة بين الشموب وتعزيز عمليسة

الانفراج الدول وارساه علاقات عادليسة بين

ممائر الإجبال العالية والمقبلة .

(يوليو) . وكان المسجد غاصا بالمصلمين ،

واسة تضيدة الشيخ حمزة أبو بكل وعضوية وقد مسلمي قرنسا فاشار ال ضرورة أحلال السلم في العالم وتعويل النفقات المسكرية ال اعمال البناء ورفاهية الانسان . ولوه بقوائد العلاقات الاغوية بين مسلمي فرنسها والاتعاد السوفيتي مدّه العلاقات التي تزدمر من عام لاخر .

ويعد أداء الصلاة النقى مراسلنسا مع وقد مسلمي فرنسا ، واجرى معه العديث التالي : س : هل سبق لكم أن زرتم الإنعاد السوفيتي؟ ج ؛ رئيس الوقد ؛ لقد زرت الاتعاد السوقيتي اكثر من مرة وساهيت في عدة ما تبرات وندوات عالمية ودولية لرجال الدين وتجولت في عدة مدن مونيتية ، والتقيت مسمع اخوانسي المسلمين السرقيت ، ونشات بيثنا علاقات اخوبة صادقة رقد وجدنا قلوبهم مفترحة ، وغمرونا بحناوتهم وكرمهم واطلهم ، اتهم ، تمم الاخوان ، وتمن

نكن لهم اعظم الاحترام والتقدير. النروية وقال : ان المسلمين السوفيت ، يعملون س ؛ ما هو دور مسلمی فرلسا فی التضال من أجل البنساء والتقدم وخير الانسان ويعثون من اجل السلام ؟

ج: لمي فرئســا اكثر من مليوني مسلــ ومعظمهم من يلدان المغرب العربى وبلدإن عربية اخرى ، وثمة عدد كبير من المسلمين الفرنسيين، أن الدين الاسلامي قائستم على فيادي، السلام

وتحن نناضل مع كل القزى الغيرة في المالم من اجل سملام وطيد وعلاقسات عادلة بين الشموب الشعوب ، وابتهل الى الله تمالى ان يكلل هذه ودورنا في الندوات والبؤتمرات الدينية العالبية شامد على ذلك ، كما النا نستنكر خطط الامبريالية

البناء والعمل ، ويتأضلون بعزم في سبيل السلام العالمية لتسمير حس الحرب والعودة الى التوتر في العلاقات الدولية ، وإلى الحرب الباردة ، ان السلام العادل يوفر انسب الظروف لعياة الانسان ويعفيه من كثير من المتاعب العادية والتفسية ويحول منجزات العلم العديث لغدمة الانسسان

> س : كيف وجدتم حرية الحوالكم المسلمين في الالحاد السوليتى ؟

ج : لا ابالغ اذا قلت ال المسلمين السوفيت

رمم يؤدون شعائرهمم الدينية بحرية تامسمة

والصداقة بين الشعوب ويقدمون الدعم الاخوى لاشقائهم المسلمين ، ويحترمون شيولهم ، وهم عل صلات متينة مسمع مسلمي الاقطار الاغرى ويرسلون كل عام العديد من المسلمين الى مكة المكرمة لتادية لمريضة العج . وقد نشات بيننا علاقات منيئة ، وانني فيغميها قد. تجرفت على المة المسلمين لمي كثير من مدن الاتحاد السرفيتي ، رصليت في مساجد موسكر

وطشقند و پاکر وسمرقند و بغاری وغیرها . ونعن نشكر المسلمين السوايت عل وتولهم ال جانب اخوانشسا المسلمين العرب الذين يتعرضون الى الاضطهاد والتنكيل على يد العمهيولية المجرمة التي شردت الشعب العربي الفلسطيني من دياره.

ولى الختام اعبر عن شكرى الجزيل واخترامي ا المبرق لاخراني المسلمين السرقيث ، والمني: لهم كل خير ولجاح ، لاتهمسم يعملون من أجل تحسين حياة الانسان ويتبنون للبشرية الارتقاء والتقدم والسلام ،

والسبال السيد هثى عيدالرحين ؛ رغبم يعبد أ المسافة فان قلوبنا قريبة الى قلوب اخوانسا السلمين السرنيت ، ومشاعرنا معهم ، ونتمنى لهم المزيد من النجاحات في اعمالهم الجليلسة لغدمة السنلام والاسلام ، والقهسيم الله وباراي

النا سعداء حقا في هذا البلد السديق ، وبين اخراننا اللين لكن لهم التقدير والاحترام و وقال السيد رزلى الحاج بثبير ا

اننا تفتكر اغرائنا البسليين السوليت عل المغارة البالغة التي قريلها بها ، الا إلنا لم نجد لقاء بمثل هذه العرارة من أغوان حقيقيين . للد جلناً للتعرف عل حياة المسلمين السوليت فوجدناهم كرماه واعزاه يتعمون بالحرية العقيقية ويتمتعون بمكانة كبيرة . وسننقل كل ما شاهدناه هنا الى مسلمي لرنسا ، ومنعمل لي المستقبل أيضا على تمتين العلاقات الاغرية مع مسلمي الاتعاد السرفيشي

والجنتم العديث السبيد بن تودا معهد فقال و انا سعيد. بهذه الزيارة الى الاتحام البيوليشي وستتراد في ذاكرتي اجمل الانطباعات عن هذا البلد الصديق رمسلميه الإكارم ه

رشيد رشدي

فازدع الجوداد ، وإذا كانت لشرات السئيسن فازدع الاشجار ، واذا كالت للرون فرب الاطفال، أن عمل المغلم موجه للمستقبل ، وكالما يمد جسرا بين يومنا إلراهن والقد ، والمعلم يعيش أي أعمال تلاميذه . .

ال الدولة السونيتية تقدر تقديرا رئيما عمل وهاه ورة مليون معلم ، فقد استحدث مثلا اللقب فقد انتقسيل الاتعاد السوليتي إلى مستوى واعلى ، دورات دراسية في ٧٧٧٤ مدرسة مهلية فليسية ، هو اللي سيبلي المجتمع الجديد في الاتحسساد النغرى تتعلم الشعب للاتعاد السوليتي» . ومنح - فلم الجبهوريسيات المتجدة الغيس عثيرةً في التي - متوصطة ، وتبليب مجبوعيسسة النشاطات خارج - السوليتي ه

- 13 من الفضل المربين أعلى للب في البلاد ، ومو - تزلف الاتحاد الموليتي ، ادخل التغليم العانوي : العراض وغارية المداوس، دورا كبيراة في الربية الالزامي (عشر سنرات) بالنسبة لكل النسبيسة التلامية ، وتطورت خلال السائرات العشر الألميرة «بطل الممل الاشتراكي» . لقد كان المكاد الدوتير العام النالث للمعلمين وميلت الظروف لكي تستطيب عبيبة الريف المدادس الداخلية ولصف الداخلية تطورا كبيرا معلو ٧٠ قرمية وغميا من الجمهوريات - كشبيبة البدن أن تعلق التعليم الغانوي الكامل " ويُقفي الاطفال، غم الاراغيم ومعلميهم من ٨ ال السرفيتية وذات الحكم الذائبي والنقاطيات ذات في وقته ، فلي السنوات العشر الاغيرة ، اقتتع العكم الداتي والدوافر القومية ر برمانا المر على في الربِّك ٩ الالم مدرسة كالوَّية وفيدت ابنية. مدرسية تتسع له ملايين مامد دراسي . اخترام عمل المدرسين السرفيت .

ي وقد القي ميخاليل، بروكوقييف وزير التربيسة وخلال الفترة تقسها الهي أكثر من ٧ ملايين للاتعاد السوفيتي خطايا في المؤهر ، استعرش فتن وفتاة تعليمهم الثانوي الكامل في مدارس فيه النجاحات التي إحراكها المدرسة السوليتية الشبيبة العاملة ، الليلية وبالمراسلة ، وبدرس خلال السنبوات العشر التي مرت على العلبساد الان في هذه المدارس زماه ٥ ملايين فعنص " البؤتير السابق ، واشار الى ان النتيجة الاساسية وللعب البؤسسات التعليميسة المتوسطسة لهذا المعد هي الانتقال الكامل إلى التعليم النائوي ، التغفيضية والمدارس البهكية الفئية دروا هامنا التعليم الفنمين وأهالي التلامية والراي المسلم ا العام الالزامي . الله المراجع حتى وقت غير بميدة كان العد الادلى التعليمي الغانوي العام ، ويتعلم لارة عليون شغص في الهدف الم السباعدة على دراصلة العبيين هيؤون ا

الضيوف امام مسجد موسكو

(عماني مستوات) جو الالوامي في بلادنا. با الآن ١٣١٢ بعهدا متوسيطا ، ويجتاز لادا مليون شخص المبدرسة واعداد جيل ، متطوو من جبيع البواحي..

١٠ ساعات يوميا ، وينتمي عدد كبين من الأطفال الى ملثات الهنواة ، وتغير المدارس الرياضية ا والتوسيلية اللاطفال والفتيسان ، وتعبور ودووا الطلالع والثلاميل ، ومعلات التكثيكيين المنفسان، ا وعشاق الطبيعسة العنفسان، وعير ذلك من أ المؤسسات غير المدرسية و تقمم اكثر من ٧! وقد الر الدولين نهاه ال المعلمين وفعليلة



هرتض سعيد عبدالباقي سغير الجمهورية العراتية في الاتخاد السوفيتي

## تحالفنا مع الاتحاد السوفية استراتيجي

بمناسبة الذكري العشرين لنورة ١٤ تسمسور العنال ، التي تضمن لهم تنظيم حياتهم . اللكري العاشرة نثورة ١٧ تدورً أود أن أتول أن الرغيد وتوقر لهم العمل والمشاركة في أدارته مدة الايام من من الايام المجيدة في سياة همينا ان كل ذلك قد ادى الى احداث تورة عليتيسة ، العراقي ، وصلحات مثيرة تعكس تضحيسات وعلمية . همينا ۽ رنشال قواء الرطنية وجنامير، الكادحة. من عمال وللاحين . ويشاران في هذه الاحتفالات ابناه تسمينا العربي في كل مكان واصدفاؤنا من القرى التقدمية والاشتراكية . أنهن زالا يحتللون بهذه الذكرى ، فالمسا

من الدوز قد وراثت الركة الليفة اكبيرة ، منهنا يحتفقون بالاتعازات التي تحققت في السخوات " على" سبيل المثال ، المسالة الكردية وانتسسام أثماشية وقي المعالات السياسية والاقتصاديــة والأجتماعية م يعتفلون بالتعالف مم كل القوى التقدمية في المالم وبعبورة خامسية مع الدول الاشتراكية والاتعاد السوفيتي المعديسق الذي آذار التاريخي ، الذي منحت يتوجيه العلسوق يُقِلُ فِي مَقِدِمَةً هِذَا التَّمَالُكِ ، قَادًا كَانْتَ تُورِدُ القومية لشمينا الكردي في العراق . ألرابع عشر من تبوز أعام ١٩٥٨ قد الهت المكم الملكن الاقطاعي المهترىء وتشلت عل حلف بغداد الذي وبنك العراق بمجلة السياسة الاستعمارية والاميريالية ، فأن تورة السابع تعشر من تبوز الجبهة الوطنية التقدمية وقد كان ذلك من المهمات قد انقدت المراق والمنطقة المربيسية من الاو المؤامرات ، التي حاكلهسسا الرجميسة والقوى باخليا ، وعلى مدًا الاساس ويعد حواو طويل الاميز بالية العالمية استغليسة المستسام الغوي تبكنت العورة وتبكن سوب البعث الاشتراكي من

يسيطا وتصحيحا للبسار والما اعطت الثورة مناها الحقيقي الالسائي وبمدما الشعبي لعززت إسبقلال البلاد اقتصاديا ، سيت يدات ، باستنهار ألغروات الوطنية وويخاصسة النفيذ والكبريت ولد ثم ذلك بالتعاون مع الدول الإضتراكيسية المعتنبار الكبريت تم بالتعاون مسم يرلونيسا المنديقة ، والتلط - لاول مرة في حياة المزاق-يالتعاون مع الاتعاد السوفيتي السديسي . تو أعلب ذلك: تأميم المصالح الاجتبية في ألمراق وعامسية في معسال الثقط ، وكم الاستقلال العقيقي بالمنبوم الملمي التقدمي والأوانين الاصلاح الزراعي بمسينها التعريبية التكدمي والنباح عملية تحويل الريف الى مجتبع المبتراك عن طريق تاميم جميم الأراخي ، والأمة المزارع الجناعية الثعارلية وتعميق مزارع الدولة وتخليص الغلامين من الاضطهاد والحرمان وتكوين المنظمات الخاصة يهم ورثع مستواهم الثقائي والاقتصادي والاجتماعي . وكذلك التوانين المديسدة التي شرعت لمنالع الطبقات الشعبية والكادمين ومنهم كل هون ، معنوى او سياس او مادى .

في شنون القطر . وصدرت قرارات ايمابية مثل الزامية التعليم المجانى رمس الامية بالاضافة ال مجانية التمريش والصحة . وينطس المراق الى مجموعة الدول غير المنعازة

ومو ينتهج لهجا القدميا ويسالد ويدعم حركات التحرد لن افريقيا واسيا وامريكا اللاتينية ويقدم تجميع ميادين وفروع التعاون على الصعيد الشعمى

والتكميليسية بساهراف وادارة الدوليسة

ثم منع الحريات لجميع البسات الشعب ، كي

بتمكن افراده من اداء دورهم في عملية البناء

والتطور . ولايفيب هن الذهن ان تورة السايم عشر

وقد حلت البسالة الكردية على اساس بيان

الارضية العامة

أن يتفق مع القوى الوطنية والاحزاب التقدمية

على تكوين جيهة وفق ميثاق يعدد العلاقات ويشير

الى مجالات التعاون لانجاز المهمات المطروحة على

الساحات الداخلية والعربية والدولية ، وقد ضمت:

الببية مزب البعث العربى الاشتراكي والعسرب

الشيوعي العرالي والحزب الديمتراطي الكردستاني

وحده ميناق الجبهة ان قيادة عملية التطوير

والخورة ليكى في يد حبسبوب البعث العريسي

الاشتراكي وكان من البكامنسب الرئيسيب

والاساسية ووسيد القوى التقامية وتوسيد هسبنا

بعد الانتسامات التي عاشها خلال السنيييوات

الماضية والتي كالت تتراد مجالا للتدخل الاجلين

وممثلين من اللوي الوطنية واللومية الاشرى .

## نبو التبادل التجاري مع العراق

يحتفل الشعب العراقي في هذه الايام باعياد تمسسون المجيدة ، وان الشعب ا له اطراد التقدم والازدهار . ويجدر بالذكر أن العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والمراقى قد تطورت خلال السنوات العشر الاخيرة تطووا كبيرا في جميع المجالات وكمثال على ذلك ، تم في هذا ألعام توقيع بروتوكول بصدة التبادل التباري بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العراقية .

> تم توقيع پرولوكسول بعمده التبادل التجاري بين الالعاد السوفيش والجمهورية العراقية لمام ١٩٧٨ ، ووقسسع عدم الوليانسة ، عن العالب السوليتسس و ايقان غريشن نالب وزين التجارة الفارجية د وعن الجالبُ المرائي مهدى مسمى الغبيدى ناكب وزير التعارة لشؤون الملاقسات

وقد قابل مثدوب وانباء موسكو» السيد العبيدي وطلب منه الإخابة عن يعش الاستلة .

سؤال ؛ ما هو تقييمكم للمباحثات ؟ جواب : للد كالت المباحثات مليسدة ومثمرة لفقاية ، لقد كاقفينا مستع الزغلاء السوفيت طرق

وعل معيد الفلانات الدولية الرسبية فسنان العراق بقول بصدق أن تجربة بالسنوات الماننية العراق بعنفظ. يعادقات جيدة ومتطورة مع جميع في التعاون مع الاتحسساد السوفيتي تعتبر من الدول التقدمية ودول عدم الانعياز وكافة الدول التجارب الناجعة التي انجزت بفضلها اضنسي الاشتراكية ، ويعمل على تطوير تلك العلاقات المشاويع العماعية والناطية ، وفي مجال الى وقواهد النماوق الدوى أوراه . - - -

مثال للعلاقات النزيهة ان للملاقات بين المراق والاتعاد السرنيتي

والاستقلال وعدم التدخل في الفينون الداخلية .

لقد باحث مدء المعامدة لتيجة تلك البهيود

والعلاقات بين الحزب الشيرهي السوفيتي وبين

تراب النبث البرين الاعتراكي في المستسرال

والإنصالات والزيازات لكلا البلدين ، والأكسر

زيارة صدام حسين لاثب امين سر القيادة القطريا

لخزب البعث وناكب وليس مجلس ليادة الترزة

والزيارات التن كام بها الرفاق السوفيت ليفداه

وهنها زيارة الرفيق اليكس كوسيفين والاتصالات

بين الرنيتين ليوليد بريعتيك واحبد حسن البكر

التي ساميت في اقامة هذه الملاقات التي نمتن

بها ونقسم باهبيتها ، وكبسا ان استبسرار

الاتعمالات والزيارات وتطور الملاقات العزبيسة

والحكومية قد ساهم في رفسم الملاقسات الم

مستويات أهل . ونأمل أن تفييل في المستقبل

مست الباء فوسكو ١٩٧٦٨١١

طايعيا الخاص ، اولا-لكون الاتحساد السوفيتي يقف على راس المسكر الاهتراكي المسادي الأمير بالية وصاحب أول لورة اشتراكية لي المَّالَمْ أَ، ثَانِيا - لانتا - للتقي مَعْ الاتحاد السنوفيتن كالير من بواتيه النضال المشترك كسي الانبريالية المالبية والصهيولية العنصرية والتميير العنصرى ونؤمن بسياسة التعايض السلم والتعارن النزيه ، ولان الانعاد السوفيتي يزيد يحل تضال الإمة المربية ويقلب موقف المديق من نضال هيمينا العلسطيني المضطهد لتيجيب الوجود الممهبوني على ارض فليسطين والسيد توجت الجهود المبلولة لتطوير العلاقسات بيرا المراق والاتعاد المبوقيتي بعقد معاهدة الصداقة التعاون التي وتبيا الرفيق اهيد حسن البكر رئيس الجمهورية وامين سر القيادة القطرية لحزب البعث العربسسي الأشتراكي والرفيسس اليكس كوسيقين عضو المكتب السيامي للجنة البركزية للنجزب الشيوعي السوفيتي ورليس مجلس وزراء الأتعاد السوفيتي ، وحسيدت تنك البعامسيدة الاسس التي يستند غليها التمارن والملائات بين البلدين . وهن تعبلج لان لكون لموذجا للملاقات الدولية النزيهة حيث نصت على التمساون الذي يضمن المصالع المتبادلة واحتسرام السيسادة

وكانت تواجه بين حين واغر بعض الصموبات ميدان التمسارن ، ولكن ادراك القيادتيسين والحرص الذي تجده فدى القيادة السوفيتية وفدي قيادة الحزب والدولة في المراق كان عاملا فيس فقط لتجاوز تنك المصريات وانبا لنفر التعاون على مجالات اوسع واكثر ، ولذلك الانتي متفائل بان المستقبل سيفعه امتن الملاقات واومسح التعارن وعاصة أن الاتحاد السوفيتي يساعد في هذا البرضوع من غلال الدواقك الواضيعيسية والداعمة لنشائنا من اجل التقدم ولبناء واضال الامة العربية من اجل التحري ، ولازال الاتحاد السوفيتي يقلب ال جائب الضعسبب العريسي النابسطيني الأي بطالب بمقوله الشرعيسة عل ارشه فلسطين ر هذا هو واحد من الاعتبارات الاول في سياستنا ألغارجية حيث ان الحسيرب والتروة في العسيرال يعتبران ان البساليسة الفلسطينية هي أحد المحاود الاساسيسة التي تحدد السياسة الغارجية للقطر والعرب وعلى هذا الاساس يبكنني ان اقول بتفاؤل ان العلاقات والاقتصادي والنقائي والأجتماعي ، ولحسن في ستتطور وتتوطد ،

سؤال ، لله الداد ايفسيها ، في السلوات

بالتمر وحدم ، لما إلان فاق الشلم بالمصدود عد تعددت د السجاد ي البطائيات ، الاقتشام م العبول الجلد والنبط وبشبايع اغرى كنيرتاء

سؤال ، لقد التليني ، الناء الزيارة بثياولال

تعاوير العلاقات التجارية العراقية-السوفيتيسية ويرسل الاتعاد السوفيتي الى العراق قسيسا لا لصالح ضعيي بلدينا ،

بالوليتشنيف ولاير التجارة العارجية ، فما تعنيس المواضيع التي لوقفت الثاء هذا اللقاء ؟ بافاق تطوير العلاقات الاقتصادية التجارية العراقية السوفيتية . وقد عبر الطرفان عن رغبتهم السادقة الى المتعيرات وسائل الالتاج 1 الالات والمعدات في تطريق التعاون البشير ذي المنافع المتوادلية

خواب و القعنعا مددًا من المشائل التي تتمالل

استداد ، خدمة للمصالح المشتركة وتحتيقا والزداعة والتجارة والتعاون التجارى وفي تنسيق لبأدي التعايش وفق مبثلة بميئة الامم المتحدة العمل السياسي ، وقد ساهم ذلك كفه في ان يخلقُ نوعًا من التفاهم بين الطَّرْفينُ في النقاط السياسية التي بلتقي فيها العراق والاتعباد السوفيتي ، "وفي النقاط التي لا والت وجهسات النظر متباينة حرلها

ولكنتا يجب أن نفهم أنسه من الطبيعي أن مواقف الاتحاد السوفيتي والمراق ليست متطابقة تماما . ولكن هناك مواقف استراتيجية وخطوطا هريضة وليسية تلتقي ليها السياسة والدواقف لسياسية .. وان تقاط الالتقاء اكثر من نقاط لخلاف وان الحوار والعلاقات المباشرة والاتصالات التي تجري والزيارات ، تساهمه في تقريب وجهات النظر وني فهم الاعتبارات التي يستند اليها كل طرف ، ولا لدهى بان المادقات كانت تدر خلال السنوات الماشية بطريق سهل ، فهناك ترى رجعية وامبريالية عالمية تعاول ان تثيسر حملات التشكيك مستفلة بعض الفاراهر من اجل الايتاع بين المراق والاتعاد السنزفيتي ، ولكن ايمان القيادتين في العراق والاتعاد السوفيتسي وكون تعالفنا استراتيجيا فان تلك الدعابسات

وتلك التوى لن السنطيسيم ان التنيفيا عن الاستمرار في تعاولنا وفي علاقاتنا وعن صداقتنا

> وتوصلنا إلى وأى بان لدى بلدينسا امكاليات يستهان به من المعدات الضرورية . كبيرة في مجال تطوير العلاقات التجارية .

سؤال ؛ تضاعف تبادل اليضائسيم بين الاتعاد الاخيرة ، تصدير المنتوجات العراقية ال الاتعاد السوفيش والعراق في السنوات الاغيرة ، فاصبع السوفيش ير فهاد وضعتم هذه الناجية ٢. العراق يعتل احد الإماكن الاولى في تجارة الإتحاد السوفيتي مع الدول النامية فكيف تعللون ذلك ؟ والتجادية بين بلدينا يسرعة ، ظامرة طبيعية الذا اخذنا بمنين الاعتبار العلاقات الودية التي تربط الاتعاد السؤليش والجمهوريسة العراقية ، وظلام الاتعاد السوليتي للعرب دعنا لا يعمل في مديل تعقيق والمسهم اللومية رد ولهذا فالنسيسا الوسم التمادن المتعدد الجرائب مع مدا الهلد ، والعراق حدلة والفنية م ومو يتبل مصاريع ضعفة من اجل التطور الاقتصادي والاجتماعي ، ولهذا فافنا يعاجة

## تهــاني خالصــة

رمت الرقيقان ليوليد بريجنيف والبكس كوسيفين الى الرفيق هوادى بوعدين دليس الجمهوريسة الجزائرية الديمةراطية الشعبية ، رئيس مجلس الثورة ببرقية مضمولها الاتي :

لبابة عن اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوقيتي وهيئة دئاسة مجلس السوقيت الاعل للاتعا السوقيتي والعكومة السوقيتية وشعوب الاتعاد السوقيتي واصالة بانفسنا ، لبعث اليكم والى عجلس الندرة والجمعية الوطئية الشميية والعكومة وحزب جبهة التعرير الوطش والشمب الجزائري المديق باغلمي التهالي واطيب الامالي لمناسبة العيد الوطني للجمهورية الجزائرية الديماراطية الشميسا الذي ي السادسة عشرة لإعلان الاستقلال .

إنْ جِزَالِ اللهورة السنقيل هذه الذكرى ينجاحات كبيرة في معالجة المهمات التي ابرزها الهيئاق الوطني ، مهمات بناء مجتمع جديد دي طابع أشتراكي

النا. الا تعيير الجزائر المديلة من صميم القلب في عيدها الوطني ، لمبر عن الثلة الراسعة يسان التضامن الاغوى واواصر الصدالة العريلة والتعاون بيئ بلديثا سوف تزداد تطورا ومتائة للبيسسر يمي الاتعاد السوليتي والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشمبية وباسم السلام الوطيد والديمقراطية

## محب مساعدية: « أننا نواصل النضال من اجل اقامة علاقات جديدة »

يدعوة من اللجنة السوقيتية لتضامن بلسدان اسيسا وافريقها زار الاتعاد السوفيتي وقسسد الاوساط الاجتماعية الجزائرية برئلسة معسسة تريف مساعدية رئيس قسم الاعلام والتوجيه في الجهاز المركزي لجبهة التحرير الوطنى الجزالزية وعلم هيئة والمنة منظمة القمامن شعوب اسبيا

وقد زار الوقد مدينة باكو ، حيث استقبلسه علييف المرشح لعشوية المكتب السياسي للجنة المركزية للحرب الشيوعي السوقيتي ء السكرتير. الإرل للجئسية المركزية للجزب الشيوعي فسيي الذربيجان . كما اجرى الوقد لقاءات في لجنيسة التغنامن السوفيتية وقسم الشبئون الدولية في اللجنة البركزية للحزب الشيوعي السوقيتي ، واطلع على عمل ممهسسد اقريقيا التابع لاكاديمية العلسوم.

حديثه للصحفيين السرفيت : «لقد كأنت زيارتنا إلى الاتجاد السرليتي هامة ومفيدة للغاية والناه لقاءاتنا أنى اللجنة المركزية للخزب الشيرعسي السوفيتي وفي لجنة النضامن السوفيتية اولينسأ امتماما كبيرا لتطوير الملاقات الثنائية بيسسن الأتحاد السوليتي والجزائل . كيا استعرضت السيا النشايا الملحة في اسبيا والريقيا ، وقد تطابقت وجهات نظر الطرفين ، واود القول ان المباحثات

, وقال أن الغزائل ، بعد أحراز الاستقلال الوطني وتحت فيادة جبها ألتجرير الوطلية تواصل النطبال من أجل اقامة علاقات اجتماعية جديدة . النا لناطيل ن أجل تطورنا الاقتصادي والاجتماعي ، ونحن لمتهد أم نشألنا هذا على ألعمال والفلاحين والصبيبة . وبردى الاشارة ال علاقات المعذاقة والتقارن الرائعة بين الاتعاد السؤليتي" والجزائس ، ان مذا التعاون يقوم على اجماس المتنعة المتبادلة. كيهدف الى رغاء وتطور البلدين . . ولخ كجزب لسمى الى تطوير وترسيخ هذه العلاقات الثنائية

سؤال ١ ما رايكم بالنيادرات السوقيتيسية السلمية المتمللة بنزع السلاح ا

جواب : نعن المعار سلم ، الله لريسد ال تعيش بنيع الصعوب لن سلام عادل ولذا المتير عدم المبادرات عاملا ايجابيا . النا تدول تماما كل خطر سباق التسلع وتؤيد اقامة ظروف امان تعيش ليها شعوب. العالم باسره ، النا جميعسا بعاجة الى السعلام والتقدم. .

المالم الى كقديم الدعم الشامل لنشال وطنيسي سؤال : كيف تقيمون التماون بين بلديثا في ناميبيا وزيمها برى وجنوب افريقيا ضد المنصرية البجالات البائتللة في البرحلة العالية بها فسي والملمي-التكثيكي ١ والملمي-التكثيكي ١ جواب ؛ الثا ، اولا ، نسل على الترية تمارك

لى جميع المجالات وأن الارادة السياسية متوفرة

لدى الطرئين لتطرير هذا التعاون ، وإذا أداه

بلدان يبنى احدمها الاشتراكية والثالي الشيوعية

أن يتعاونا فلا معال للشبك في أن هذا التعاون

سيكون معبرا ، احيانا لايظهر التعاوث بوضوح

كاف ، الا ان الملاقات بين الاتعاد السوليتي

والجزائر تعتبر لموذجا جليا ومي ترتكسر على

التعاون والاحترام المتبادل أ والاتعاد السوفيتي

يدرك تماما خسالس الوقع البرائري وامكالياته

والعوامل العاعلة في المجتمع البرائري ، كذلك

تدران الجزائر الواقع السوقيش ، وتدرك مهمات

الاتعاد السوفيتي داخل البلاد وعلى الصعيب

الدولي واذا كانت بعض مجالات التماون غير

متطورة بالقدر الكافي فليس سبب ذلك عبدم

وجود الرفية السياسية بل يمرد لمجموعة مسن

وأهم ما في الإمر إن هذا التمارث فالم عز

سُوَّلُ ؛ لَقُد زار الوفد الجزائري مدينة باكو

عَاصَمِهُ الْرَبِيجِانَ ، فَكَيْفُ وَجِدَتُمَ الْمُدْيِنَةُ بِعَدْ هَا

عاماً من ريارتكم الأول لها وما هي التغيرات الثي

جواب ؛ فعلا للد زرت بأكر قبل ١٥ عامـــ

ودون اية مبالغة استطيع التول اننى شاهسدت

تحولات هائلة الى الأمام في جميع المجالات في

بغیت کی مخیلتی د من عسام ۱۹۹۲ و بعض

الصور والانطباعات عن يعض المناطق والأحساء

أما في هذه المرة قان كل شيء أبد لبدل ۽ خس

الناس في الضوارع قد تغيروا ، وقد توصلت

الى استئتاج وهو أن الاغمتراكية في بلادكم الد

أن أي زائر مثل يستطيع الثول أن هسساد

البديئة قد الدهرت خلال الاهوام الخمسة عشر

الباضية في كافة البجالات الثقافية والاقتصادية

كامت بتفزء نوعية .

التعليم وبناء المساكن والصناعة وقيرما ...

جرت هناك خلال هذه الاعوام المنصرمة ؟

التلة المتبادلة ، ولايهدل إلى منامة الية ، وأن

شخصيا مرتاح جدا لهذا النعاون .

الاسباب التكثيكيا .

الرامية الى لسبك الإنظمة التقدمية لمي المريقيسا وادين بحزم الخزو العسيكرى الذي قامت بسيسه والير ، كما ادين العدوان الاسرائيل عل جنوب لبنان ، وأكد المشتركون في المؤتمر ضرورة تسوية مشكلة الشرق الارسط تسوية عاجلسة على اساس السحاب القرات الاسرائيلية السحايا تاما عن جميع الاراضي العربية التي احتلت عام ١٩٦٧ واحقاق العقوق الشرعية للشعب العربسي

ونوقشت عى كولومبو مشكلة هامة وهى تحويل المحيط الهندى ال عنطقة سلام ، وقد أشير في البيان الى شرورة بذل جهود مشتركة لازالة القواعد الام تكية والقراعد الاميريالية الاغرى في منطقية المحيط الهندى وفي آسياً عموما ، لانها تهسدد

السلام والاستقرار في هذه القارة ، واعير إهتمام كبير في البؤتس أمسائل لبسرع السلاح والانفراج والتطور الاجتماعي الاقتصادي واقامة نظام اقتصادي دوق عادل د

وقد اكد المؤتس مرة المرى وحدة صاوف حركة التضامن الافرو-آسيري ، والتفاهم التام بيسن اعطيالهيسا وعزمهم على مواصلة النشبال خسسه الامبريالية والاستعبان والابارتيد والعمهيوليسسة ومن أجل التسلام والاستقلال والتقدم الاجتماعي ه وقد اشناد نوري جيدالززاق بمسائدة الإتجسام التنوليتسي للبغوب النائل وعامستنة للفنعب

أللد كانت منظمة تطبامل شبعوب أسيا والريليا تشيد في كل مؤتمراتها واجتماعاتها الدوليسسة بسياسة الاثعاد السوليتي و سياسة دهم جميم مركات التبدير الوطئي التقدمية ، وكل الفسوب المناطبلة من أجل الحرية والاستقلال . وأن موقف الأتعاد السوليتي مذا أبو دليل ساطسع عل القياملة مع شعوب آسيا والريقيا ، وهذا البولك

جزت في بنداد مشاورات سوفيتية عراقيسية

للنشاط المسكري في المعيط الهلدي و والسند

اهتراء في المشاورات ، من البالسب السوليتي

مند مليفيتش ، السنير المكلف بمهمات خاصيـــة

وبار كوقسكى سقير الاتعاد السوفيتي لي العراق

اما الفيء الوحيد الذي لم يتغير لهو كسرم هيالة السكان ، الذين اهتهروا به ، كسيا " يساعد عل هنم جناهير جديشتُ الل ضاؤك اعلم منذ اقدم المصور ، اوزير الغارجية السوفيتية ، القيمية والذي ذان بوسكو مؤلم أ وقد يحد المشاورات الجوفيتية - العراقية الجانبان مسائل حالة التجارة السوفيتية اليمنية وافاق تطورها ، ووقع الوزيران بروتوكولا للتبادل

المربى ، فقال د

. بدعوة من لجنة الراديو . والتلفزيون في الاتعاد السوفيتي

التجاري بين الاتحاد السوفيتي واليمن الديمقراطية

لمام ۱۹۷۹ ، ورکائق اشری ، تقطی بسواصلیة

تطوير الملاقات الاقتصادية-التجارية بين البلدين،

عام وقد من وزارة الاعلام الاردلية أ وراأسا الرزير عدثان أبو عودة ، بزيارة الإتعاد الشوليتي وذلك بدعوة من لهنة الدولة للبؤون الراديسو والتلفزيون في الاتعاد السوفيتي ، وقد الم الرك التجارة والتعوين في جعهورية اليمن الديمقراطية الاردني بزيارة غيودهي كورثينكو النالب الاول

أن الاتعاد السرليتي ينهج سياسة دهم حركات يعتبر البؤتم الذي عقدته منظمة التضامن التحرر الوطني في سائر الحاء العالم ، وتشمر الافرو-آسيري لمي ٢٧- ١٨ حزيران (يونيو) من الاعمال الكبيرة قسى نشاطات المنظمة لميسام منظمتنا يغالدة وقعالية سياسة الاتعاد السوقيتي ١٩٧٨ . . قبن أهم النقاط التي يعنها الدرتمسر الغارجية والاتعاد البسوفيتي يقدم عساعدة كبيرة موضوع تشديد التضامن مع الشموب المناضف برجه خاص للنبعب العربى الذي يتاوم المعتدي ي جنوب الريقيا وزيادة المساعدات لمركسات الاسرائيل ، وأن مدًا الدعم للمرب عام للناية التحرر في هذه المنطقة . وقد اقر المفسركون اذا ما اخذنا بعين الاعتبار ان الولايات المتحدة في اللقاء بيانا دعوا لحيه القوى التقدمية لمسي تدهم أسراليل دهما شاملا وأن حلف شميسال

لتائم لقاء كولومبو .

الأطّلس لا يتفل عن معططاته المدرائية . ان السياسة السوفيتية في الشرق الاوسط المنطقة ، كما تهدف الى دعم القوى الوطنيسية التقدمية لى الانطار ألمربية والى تنمية التصاد وطشى متين على اساس تطاع الدولية والى أن الوالوف يوجه دسالس الامبريالية في البشرق

قسط هام في حركة التضامن

عقد في كولومبو عاصمة جمهورية سرى لانكا المؤتمر الدول «مهمات حركة

التضامن الافرو-أسيوى في المرحلة الراهنة» . وقد ساهم في المؤتمر الختر من ادبعين وفدا من بلسسدان أسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية ، والسدول

وقاد التقى مراسل جريدتنا بوريس بالتوسوف مع نورى عبدالرزاق نائب الامين العام لمنظمة التضامن الافرو-آسيوى ، وطلب اليه أن يتعدث عسن

# الكساندر ستوياك



لى ٦ ليوز (يوليو) عام ١٩٧٨ لولي عن ٧٧ مئة بعد مرش عنبال الكسائدو مبتوياك المنعلى السرقيتي البارز المغتص لن الفينون الدرلية . للد عمل ستوباك ، بضائته - مستقرقا 4 . الي كثير من البلدان بما في ذلك اليمن وتركيسا وايران والغالستان وممر والعوال الغ و وكاثت خبرته العدية ومعارفها بالتضيايا الدولية وتقافية البلدان الفرقية وعاذاتها وتقاليدهمسما مصدوا استعد أمنه الكفير الغاد عمله علال ٢٣ عامسا سا للسد بلدان العرق بركالسة تاس السرنيتية ، وقد قدم معاوله وغيركه للهدياب وربي وعيلا من المنحليين اللذين يعملون بلجام افي وكالة تأس والمتعاقة السوقيتية ،

كان الكساليو ستوبال السانا متواضعا طيب حزل بعض تشايسا وقف مبياق التسلح ولزغ القليل يوجه فالق الإمتنام الى الناس الذين عملوا

السلاح وغاصة حول موشوع العد والتقليص اللاحق وكان الكسائدر ستوباك واله كاعبده والم الاعوام الاغيرة ، يعتارك اسرة القسم تصاطاتها الاجتماعية ، وكان غلال عدة أغرام كالبسسا لي معلس السوليت ومعافرا بالنئ المعاشرات في المواضية المولية ومهرقا مل الندواط النظر بسنة ومن الجسالب العرائي عبد الملك الياسين بالب وقد قلوت المكرسسة السرفيعية عمل الكسائدو وزير العاربية ومدراه عدد في المسسام ززارة مسويال الديرا عاليا أستجه عددا. من الإرمبية. والبيداليات السوليتية

استقبل اليكولاي بالوليتشيف ، وزير التجارة

الغارجية السوقيتية ، معمد سعيد المدحى وزير

\* تغرج من المعاهد العليا بالعامسة هذا العام اكتر من الغي طالب اجتبسس ويتلقى العلم في معاهد العاصمة طلي

🌞 دعت السفارة اليولونية في موسكو الصعليين السوليت لمشاهدة فيلم وبالقي عن ميروسلاف غيرماشيفسكي ، اول دالد فضاء بولولی .

بننت في قاعة «اكسبرتسينتر» ني سوكولنيكي معرش يطلع الجمهدور على الأمكانيات التصديرية للجمهورية المراقية وعدا هو اول معرض من هذا النسوع لمنتجات المسناعة الغدينة والكيميانيسة وصناعة الادوية والصناعة الالكتروليسسة وكذلك منتجات الحرنبين

\* عاد من بلغاریا فریق کبیر مـــن مسمم الازياء السوانيت العاملين فيسن موسكو ، والسند الم تبادل الغيرة. قي أستغدام الاقمشة العديثة ، وتنظيم التاج. الموديلات الجديدة بالدملة . وسيمسل إلى موسكسيسو قريبا مصهمسو الازياء البلقاريون لعرش ازيائهم .

# تبنى لى منطقة كراستوغفارديسك دار السيئما التاسعة عفرة بعد المنسية وقد اطلق على دار السينما الجديدة اسم المدينة البطلة كيرتش ، وستنعكس مارة اماليها وجنودها في اللرحات الجداريسة والزيتية والنمائيل

🟶 ييرق ترميم معطة كييف لسكسية العديد ، التي تعتبر بنايتها من اجمسل

\* اقيـــم في داري السينما "مير" د"زارياديه» اسبوع الافلام الايرانية في املار التعاون النقائي بين الاتعاد السرفيتي



لى صبيعة التنامس من هذا الشهر شاهد سكان احدى الدور الواقعة في تحسيار زولوغيتشسكايا ببوسكو الني حيوان اللوس (من فمنيلة الأيالل) وولدها في فئة. دارهم ، والنوا الهما هربا من حديقة العيوانات الواقعة على مقرية من ذلك الشارع . و ولكن لبين فيما بعد الهما جاءا إلى وصط: المدينة من احدى الغابات المعيطة بموسكو . و ولد أعادهما الماملون في مؤسسة مراقبة الغبيد الى القابة يسيارة خاسة .

 بنی مدرج من البحیرات فی حی مارينو ، وستعيط بالبعيرات حديقسية جميلة ، وستفتنه معطهة للنجليف وسيميح مدرج البحيرات مركزا لاددى مناطق الاستراحة لسكان منطقة لوبلينو . 🍀 تنلقى متاجر الغضرزات والمطاعسم

في موسكر يوميا اكثر من ٢ اطنان من اللطر الإبيض من سوفغوز «موسكوفسكن» بني في هذه البزرعة العكرمية اكبر مجمع لزراعة النطر الابيض على التربية الاصطناعية وبعنى من كل متر مربسيع دليس أدارة جمعية الصداقة السوقيتية حرال ۸۰ كيلوغراما من العطي الجزائرية عند انتتاح العدل الذي انيم

الجزائد : اننا تستطيع التول بارتباء ان التعارن بين الاتعاد السرفيتي والجزائر يتطور في الوقت الحاشر بنجاح في كثير من مجالات الاقتصاد والتجارة والملسم واللقافة , واشار عبدالكريم بن معسود السفير الجزائري في الاتعاد الدونيتس الى ان اجراء تغييرات كبيرة في العياة

خطا حديديا رئيسيا . وان عمسر اقدم معطة - نيكولايفسكي رنسمي الان لينينفرادسكي) ، قد تجاوز السوفينبية بالذكري الثانية لاعلان جمهورية فيتنام الاشتراكية . وبهده المناسب وان «افتى» معطة قطار وهسسي لجمعية الصداقة السوقيتية القيتناميسية بافيليتسكى أقد غادرها اول وتعدث للوبين هيو كهيو سلير جمهورينة فيتنام الاشتراكية في موسكو عن الغازات

الطار في بداية القرن العشريس وان مغطة كازالسكي تعتبر اكبر واعرب عن الشكر العميق للعزب الشيوعي محطة قطار في موسيكو . . وان الغطنسوط العديديسة. بريجليف شخصيا عل مساعدة فيتل\_ام السيبيرية تبدأ طريقها من ارصفة . معطة ياروسلافسكي . وأن المسافر

طوله على ٦٣٠٠ كيلومتر .

\* تم لقاء بين نشطاء جمعية الصداقة يقطع مسافة ٩ الاف كيلومتسر المنوليتية المكسيكية واديلينا مسيتديغاس الرليسة اللبغرية لمعهد الصداقة والتيادل قبل أن شباهد المحيط الهادي . الثقائي والمكسيك الاثعاد السوليتسييء وان القطارات الكهريائية بدإت واشار الخطياء في اللقاء الى الاراضر التي تجمع بين البلدين وال مساهمة المنظمتين تتحرك من موسكو في عام ١٩٦١ الاجتماعيتين الهامة في تعريز الملاقسات ويعتبس الغط الحديدي موسكو-السوليتية المكسيكية كاريمسكايا ، أطول خط حديدي كهربائي في العالم ، حيث يزيد

ثم منا المشتركون لي اللقاه ادبليد سيلديغاس بمنعها شارة اللغر لاتحساد الجميات السوليتية للصدانة مع البلدان الاغسرى القاء السامية في تضيية

الأ قال الرزير فياتشيسلاف يلوتيسن

لاحياء الفكرى السادسة عشرة لاستقبلال

الاقتصادية بالبزائر اسبح ممكنا ينطسل

مساعدة البلدان الأششراكية بما في ذلك

# احتفل ممثلو الاوساط الاجتماعيسة

عقدت جلسة موسعة للادارة المركز يسية

الشعب الفيتناهي في البناء الاشتراكسي

السوفيتي والعكوسسة السوفيتية وليوليد

وتأبيدها في للسالها العادل.

ألاتعاد السرنيتي .

# احتفل لشطاء جمعية الصداقة بين الالحاد السوفيتي وفنزويلا بالعيد الوطني للشعب الفتزويل وهو الذكرى السابعية والستون بعد المئة لاستقلال البسسلاد وخاطب المجتمعين خوليو سيسار بينيدا القالم باعمال ضفارة فنزويلا في الاتعاد

🏶 يقتطى بشروع التعاون لعام ١٩٧٨ جهة اغرى . رولتا لبدا المشروع ستعتفل الارساط الاجتماعية السوليتية والفيليبينية بالاعباد الوطنية والمناسبات الهامة في حياة البلدين ، وعدا ذلك سيتم تبادل الوفود ومغتلف الموأد الاعلامية .

وقد وقع على الرثيقة بوريس مستوكالين دليس بمعيسسة الصداقة السوليتيسة الغيليبينية وليس لبنة الدولة لتبليون الطبع والنشر ، وبلاس اوليب ، وليس جمعية العداقة الغليبينية السونيتيسية ولاير العبل لى جمهورية القيلييين ال

ال الالعاد السوليتي فينتشينتسو زاكالينو مديسر دار لشر المجلتين الايطاليتيسين «الوليكا» و«ماريه» ، وسيتمسرف الفيف غلال الزيارة على الإمكائيات السياحيـــة لموسكو ولينينفراد وتالين . ويجدر بالدعر أن الجـــولات السياحية في موسكــو ولينينفراد ومدن سيبيريا وآسيا الوسطى

وجمهوريات البلطيق تعللى بالبال واسع # وصل ال موسكو فريق من السياح الترويجيين يتالف من ٦٠ طللا و٢٠ يالما ويشكل الثنياب منهم لرثة آلات لعاسية معرولة على نطاق واسع في عاصبيت

السوقيش عل شرق عدم المناسبة . المعناع ليعالشيوك للسيارات

المثشآت الإولميية في ألعاصه

السلير البزائرى عيدالكريم ينمعهوه يللى كله

«سانتورست»

١٦ عاما من عمر الجزاليستقلة

حقر العال ، ال جالب مبعل الاوساط الاعتماعية السوليدة ، والداد الوالريين

المعصوصة الاعمان

و المراسر

وقع فيورفي زريكول نالب راب اليمر بريس فودونول . اليابانية التي هو فرع الدك المانية المر ان العرس

والسياحة في الالعاد السوفيتي، ا حال الادارة المركزية للسياطة الغاد وتجلب التباء القراء في هسلا الله درع برميم واحد من اعظم الالسار المقالات حول الواع العلاج في المعالية اللرن السادس عشر رهو يرج السوقينية ، وطابقة صعلية هم المالس الكرماين المجلس التنفيدي لمدينة دوليتما المرسكر ويبلغ ارتداع برج الناترس من المدن الاوكرالية الكيرى التي اللها ٨١ مرا ، وكان يستخدم للمراقبة. . ضعن التعل السياحي الجديد للسياد الماد التعلق السياد الماد وربة مساحة دارية

معروفة على نطاق واسع في خاصعياً والمعينية والتوريسية وسيمادايه ولا المعروب فودونول . الترويج وقد احتفلت عدد الفرقسيسة فيركنية وإسقيك تراقيل ايتكروري ال مؤخرا يعيدها التلالين ، ثم القرد القيدام اليابانية على اتفاقية للجادن أن العالمون تتراجع عن موسكو حادلت لسف بهسساه السارة السيامية ال الاتخشاد السيامة المنامة الشائري مده المراجع وتعرض لاطرار كبيرة ، ومم ذلك لم يكتف الفسيوف بالعمران عل سائم الالاعي الن طوكيو و السائينة المرابع عمره عام ١٨١٤ ، اعيد ينساه مدينتي موسكو وليليندراد ، واتما احيوا «ليوبول ارثونا» التي سول بيم طاب البودة العمارية اكثر من مرة ، مللنسس منوعات لي متنزه العاصميمة ١٩٥٠ مسن العاملين في الاناما السوكولليكيه ولى تصر الطالة التابسع منبارتكياد فيعرب الاتعاد السولين المسمى الاعتصاصيون الى عمرالة إذ البرع الاول . . 1371

اقتتح فی موسدکو معرض درق افر مو معرض «الهرودتورغماش «٧٨٠ حبث تعرض ماكنات واجهزة ومعدات حديثة لعشاعسة المرأد الفذائيسسة والتجارة ومؤسسات التفذية العامة ، ويساعم في المعرض اكثر من ١٠٠٠ شركـــــة ومؤسنسة ومنطية من

رقد قال فالأديمير دويثين المدير المام لمديرية المعارض الدؤليسة والاجتبية في الاتعاد السوقيتي متعدنيا عن المعرض

ان معرضین کهذا اقیماً لمی موسکو لمی عامر ١٩٦٧ ر١٩٧١ ولقيسا نجاحا كبيرا

قيمة الصنقات المعتردة مليار رويل . وعدا موسكر اقيمت المعارض الاجلبية

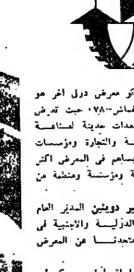
غلال المام الماضي في ٢٧ مدينة . ويجدر بالذكر ان ممثل الشركسساء الاجنبيسية المنستركسية في معرفي ەانبرودتورغماش--٧٨٠ راشون عن سير العبل في البعرض ،

وقال جوزج لإكاسسها سائتشا المدر لمؤمسة -موفكولسولت» (امياليا) . فـــى استرفكونسولت» عرفت في معرفي «انبرودتورغماش-«٧٨ منتجاتها المخصصة لتجهيز الفنادق . وفي الايسام الارلى من السوليتية ونامل في ان يشهد هذا العام ترسيسم التعارن السوفيتي الاسبالي في مجال بناء الفنادق .

قال جورج فيل مماسسل «التسسورغ سوكوميست» (ارلسا) .

٨٠ رسميا وحملنا معنيا كشكا كأملا من

وتتعاون شركتنا على اساس من النفسيم المتبادل مم الاتعاد السرليتي، ملك اعرام طريلة وقعت خلالهــا صفقات مع مختلف



ان المرض الذي النبع في حديقــــة سركولتيكسس وفي ساحسة المعارض • كراسنايا بريسنيا بمكس النقدم في التجارة وصناعيسة البراد الغذائية غلال

كم قال فلاديمير دريتين ان الممارض

وقى عام ١٩٧٧ عرضت يضالمهــا في ٢٠٥ ممارش لظمت أبى بلادئــــا ٤٨١٦ خركة ومؤسسة من ٢٩ بلدا وقاربت

ان ١٠ قركة مناعية اسبانية داخلة المعرض تظمت لقاءات مسم منثل الادارة

ان هركة دانتورغ-قرانس، مؤمسية تزره اللجنة التنظيمية للالعاب الارامهية-الاشيساء التذكارية الماسمة للرسسة وبيريرزكاه السوفيتية التي ستبيعهما اثناء



« انبرودتورغهاش – ۷۸ »

شكة «يوليون كاربيت» الاميركية-اللرلسية تعرض التاج الواع السجق والمارتديلا ،

المنظمات التجارية السرفيتية واعتقد بان وقد جننا لمرض البضائم التي تصنعها معرض «أغيرودتورغماش-٩٧٨» منياشمسيج وتعرف ماذا يمكن أن يهم مختلف المنظمات جديدة في الملاقات التجارية بهن السرفيتية ، كانت معلوماتنا من تنظيم فرنسا رالاتحاد السرفيتي . قال جون عايس من شركة ويليام باص معدودة بدا ولكن بعض الاطلاع على مسا وشركائه (بريطاليا) .

ان شركتنا تساهم في معرش بالاتعاد السوئيتي لاول مرة ، وثنتج بضائيسي بالقضايا التي تهمنا ايضا . متنوعة لمؤسسات التغذية الشعبية ،

التغذية الثبعبيسة في الاتعاد السوفيتي يمرض في الجناح السرنيتي أنتنعنا بان الاتحاد السرفيتي يهتسم في جدا المجال دار رقم ۱ د ماتل ۲۰ ۷۷ ۱۰ ۲۹۲

ادارة التامين العكومية للاجالب شــارع پياتئيتسكايا ، دار رقم ١٢ 17. VY "" YY FT 177

(عناوين وهواتف)

أتحاد جمعية الصليب الاحمر والهلال

الاحمر ، تشير يوموشكينسبكي ، دار رقم

معلس التعاون الاقتصادى رسيقه شارع

كسسالينيسسن ، دار وقسسم ٥٦

اللجئة التنظيميسية للالماب الاولمبيسة

لمسسام ۱۹۸۰ فی موسکو ، زفساق

المكتب المركزي للسياحسة في موسكو

ادارة العسايسيات الماليسسة للاجالي

ادارة العمليات التجارية ، شارع بوشكين

کوستیالسکی دار رقم ۱۳

شارع پلورکی دار رقم ۱

سير بوخو استكى قال دار رقم ٨

Y. 77 77

YEO YA YY

445 EV 40

4.4 0. 40

177 OV TT

\*\*\* \*\* \*\*

ستسومن (توریست رموالی) زفیسای الزوز بيستلى ، ذار زام ٧ كرب معطنسسة متنسسرو ديبلوروسكاي YOR EY 47 ....

الفرقة النجارية المستاعية السوفيتية YY1 14 11

مخالف پیر بول کا رقم ٩ ، روستوقسكایا لاییریجنایا ، ١ 484 31 34

124 to 10 The said وسيبلغ عدد الاقلية ، التي ستيك بها التي يمكن متارنة كل منها بالنركسسن السوليتية زيادة كثيرة ، ابتداء مسسن دقم ٢٠ ، يولسايا دوروغوميلوفسكايسسا دار رقم ۲۰ ، ماتل ۲۲ ۲۰ ۲۹۲

الغارجيسة ، وتعليق عن كالدرائيسيان ١٥ كيلومترا اذا كان البر مسوا اوسينسكي في كريملين موسكو (عالي نحت النبسة بحروف بسارة ان



مليار ونصف مليار متارج ، ومن الماترض ان يتابع مليار مثباهد الالعاب (لارلنبية ا الثانية والعفرين في موسكو بواسط\_ة التلفزيد البرامج فدد البرامج لبوري وغيرها من وحدات الإجهزة والبرامج فدد البرامج لبوسكو وغيرها من المدن مباريات الالعاب بمختلف اللغات ، منة التلغزيرني في مذيئة يسكنها مئتا الك عام ١٩٨١ .

# العالم كله يشاهد الالعاب الاولهبية

لقيمان البث والاستقبال ستعمل اثنياه وبعد انتهاء الالعاب الاولمبية سمتدخل

من اجهزة البث الثابتة والمتنقلة ، المركبة التلفزيوني الارلببي سوف يستخدم في في الملاعب والصالات الرياضية ، والتي ان واحسد مع شبكتسس هانترفيزيونه تريطه\_\_\_ خطوط الاتصال بالمعطية و«يوروبفيزيون»: الاتصال يواسطة الاتمار التلفزيولية حيث سيتم جمع ومعالجهة العمناعية . وسوف تتاح لملايين الناس ١٥٠ موضوعا تلفزيونيا . وسوف يوضع في العالم كله المكانية متناهدة المجاريات ازداد عدد الناس الليسين يشاهدون في مختلف مراكز الإلمان الارليبيسية بسيل والاطلاع على الاتعاد السوفيتسين المباريات الرياضية بواصطة التلفزيون الى حوالي ٢٠٠ جهاز للبث الملون للمباريات. وانجازاته ،

المباريات اكثر من ٧٠ معطة متنقلة . أما «قلب» هيسلة المجمع التلفزيولسي

كل الإجهزة الجديدة إلى نظام التلفزيون وقم و به شارع سنة ١٨١٧ ، يناية وقم السوفيتي والدول ، وتتجه اللية الم زيادة

## يقلم الاقتصادي فاديم ليبديك

ينتج الاتعاد السوفيتي اليسوم من الملتجات المساعية اكثر مما كان ينتجه المالم كله منها المنتج. ٿيل ريع ٿرن .

الا أن تطور الانتصاد يتطلب زيادة اكبر لي الانتاج . ويمكن بلسوغ هذا الهدف بطريقين و الانقسى والمبودي قسيسا هي خمالس هذين الاسلوبين 1 الطريق الافقى يعنى توسيع الالتأج اى زيادة النماج المنتجات بزيادة عدد العاملين ويناء مصالع ومعامل جديدة ، أما الطريق الممردي فيلتكي تطوير الإنتاج عبقا ، وهو يتميز بتولين هل اكبر كبية ممكنة من المنتجات . وهذا يتحلق برقع افتاجية العمل .

## لماذا الأسلوب العموذي 1

لقد اصنع الطريق العمودي في التطور عاميها بالنسبة لاقتصاد الاتخاد السوفيتي الورم . فلي البلاد اليوم تزوة وطنيسسة ماللسة ، تجاوزت التراليونين (اللي ملياز) من الزوبلات (دون حسات قيمة الارش والغابات) وبلئت الارصدة الانتابية الاساسية ، ني عام ١٩٧٦ ، ١٨٧٠ ملياد روبل وهذه الطالة الانتاجية تسمع بتامين زيادة النائج الاجتماعي ، عل حساب الاستخدام الاكثر لمالية لهذه الطاتة .

وحامية الطريق العبودي في التطوير يقرضها كذلك نفاذ عدد من العصادر الالقية للنسير وحاصة الابدى العلملة .

ان بلاد السوليت لا تعرف البطالة ومدا مكسير عظيم للاشتراكية . ويفتغل في الاقتصاد الوطئي اكثر من ١٠٤ ملايين انسان ، اي كل السكان القادزين على العقل ، تقريبا ، لذلك نضم اليوم مهمة تامين التطور اللاحق للانتساج المادي دون اجتداب ابد عاملة اضافية ، بل سيتقلص عدد العاملين في الانتاج المادي ، في المستقبل ، وإذا اخذا الاقتصاد الوطني، ككل فان عدد العاملين فيه سيزداد كالسابق . وهو سيزداد بشكل اساسى على حساب القطاع غير المنتج اللي يعتبر القطاع الكبير الثاني لي الاقتصاد الرطش .

ما الذي ادى ال تباطؤ تمر الايدى الماملة ؛ مند منتصف السيعيثات مبعك لسبة الولادات وهذا من عواقب الحرب ، وأضافة الى ذلك في اواخر السبعينات ، سيغرج من تطاعات العميل اعداد كينسرة من العاملين ، الذين ولدوا لمي فترات ، كانت فيها فسبة الولادات مرتفعــــة وبالتال مسيكون وتدفقه الاضخاص الذبن يلفوا من الممل ، الل من «نزوج» الايدى العاملية

اضف الى ذلك ازديساد عدد الدارسين في سن العمل و الذين يتلتون تحصيلهم رحم يعيدون عن الانتاج كما يزداد عدد العاملين في التماع غير أن الاتعاد السوليتي غنى باحتياطات المواد

فهو يملك كميئة كالية مثها لتلبيسا احتياجات المستاعسية خلال زمن طويل ، الا أن استخراج الدروات المادية من باطن الارض يصبح اكام كللة من عام لاغر ويعود ذلك ال تعقيد الظروف الجيولوجية التعديثية وانغفاض نسيسة المعادن في الفلزات ، لمقلا يزداد عبق مناهم اللعم وابار النامذ النع .. وينتقل مركز استخراج اليد العاملة والدروات العادية ، والعصول منها المواد الغام الى العناطق ذات الظروف الطبيعية والمناغية المسعبة ، مثل سيبيريا والقرر، الاقمى والقيمال الالمني ، وتقفى الغطة القيسية العاشرة أن تكون المناطق الشرقية مصدر كل الزيادة في امسفراج الغدم والمتاج الالمنبوم والقسم الاساس من زيادة استغراج النفط والغاز ، والاعساب . في الغطة الغمسية الماضيسة ازداد ، توظيف الرابسال اللازم لاستغراج من النعط يتسية الترمي.

تواصل الاسرة العاملة في مانتير التصميم لدى معهد السبيرليتيك التابع لاكاديمية العلوم في. الوكراليا ، تجربة الانسان الإلى من لوع معين-ينه وسيستعدم هذا الانسان الال في كثير مسن والكيمياد الوطتى وخاصة في مصالع التعدين والكيمياد والغضاد والمعيث ، وفي عمليات الالتاج الفيارة بالالسال.

> الستسرى مناهات المسؤسسة السوليتيسة الستالكوايميورت وفيما يل يبتعدث الكسالسدر ريميسن ، نالب دليس استالكوايمبورت، عسن المديراتها ال البلدان العربية .

الموذج من مكانن تصنيع الاغشاب .

على مليون درلار ، وانطلاقا من العقود البولمـة عليقول المكانن السوليتية .

يعشران الوف الدولارات .

وعادة يدمه الاختصاصيون السوفيت من المصل المورد الى البلدان العربية ، عيث يقومون بتركيب المعسدات وضيفها في الاماكن المقررة ليسا وتعملينها ويعلمون السال المعليين طريقية

العربية ، رحكذا فان ٨٠ بالبقة من مكانن احدى . ورش معمل المصنوعات المعدنية «كولسوليديتد اود في البدايسية ان اتكلم. باغتميار بن ستيل لبيانون، في لينان مي مكانن سوليتيسة تبلغ ليمتها مِنات الإلاف من الدولارات ، ومسن ينى بمساهدة الاتماد السوليتي الفنية ، ونصدر

الماكينات السوليتية ، والى عرض معداتسا على الغيركات المعلية ، واطلاعها على اخر المكالمسين البلدان المربية .

٣٠٪ تقريباً ، ولاستغراج متر مكب من الغاز-بالعصول على ٣٠ مليار رويل اضافي في الدغل بنسبة ٢٥٪ . كذلك تتزايد نفقات نقل المسواد الغام ، فقد ازدادت المسافة الرسطية لنقل النفط والغاز الى اكثر من ثلاثة اشعال تقريب غلال مناوات ۱۹۲۱-۱۹۷۰ وسیسزداد ، لی سنوات الغطسة الغمسيسة العاشرة مسسرة ولصف واليوم قدت قيمة الطن المصنع من المواد الغام اهل بعدار مجموس مما كانت عليه تيل ١٠ عاما مثلا . لذا قان توطيف الامرال لتولير البواد الغام اكثر فالدة من الوظيلها لاستغراج كميــة الامكانيات لذلك . ويستطيع اى عامل ان يحسل

واحد بالمئة يعادل ٣٠ مليار روبل يتطلب التطوير العبودى استغداميك المضر للطاقات الانتاجية والمواد والمحروقات والطاقسة الدولة لمثل مؤلاء العسال جملة كاملية من الكهر بالية ، وما يزدق الى عندر النتات المادية التسهيلات كالأبازات الاضائية وتغليض ابرر على وحدة الملتوب . لمن الغطة الغبسية العالية التنقلات وغيرها . يسمع الرقير النفقات المادية ينسبة ١٪ نقط

للمنتوج الاجتماعي . وهذا يخلق الطروف المادية لرقع مسترى معيشة الشعب ، وفي بلادنا يتضاعل الدخل الحقيقى كل ١٥ سنة . وبالتسال قان المجتمع الإشتراكي ينتقل ، عدة مرات ، خلال حياة إنسان راحد ، ال مستوى استهلاك جديد ارعيا . واذا كان ٤٪ لقط من السبكان ، في هام صناديق الاستهلاك الاجتماعية ، مبلغ ٢١١ روبلا لى عام ١٩٧٧ ، وصوف ينقذ في سنوات الفطة 

ويترانق نبو المداخيس النقدية لدى السكان بنبو أسرع لانسساء مواة الاستطلالا والمثللان سيزداد التاج مواد الاستهلاك في لتنسرة ألفاة الغمسية الماشرة بمقدار النلث تقريبها والى مايزيد على ١٥ مليسار روبل . وسيرداد التاج المواد البدائية بستدار الربع تقريبا ، ومنتجات الصناعة الغليلة بنسبة ٢٧٪ ، والسلع المنزلية التقافية وادرات المنزل ١٠٦ مرة . ومكذا نان التطرير السردق للاقتصاد يهذف أرقع مستوى القسب السوقيتي كله .

وعل مدى سترات هديدة تعرش مؤسسي المعدات ما تزيد تيسته على مليوني دولار . الستانكو ايمبورت بضائمها في المعارض الدولية والحظى ملتجالنا إسمعة طبية لي البلسدان في دمشق وطرايلس وبنداد والجزائز والتامرة وابن المنتظر ان تعرض لمي معرض حمقت الدولي هذا العام ، ماكنة الشراطة العلزولية من صنع. الكهروائية ذات ادارة برنامجية .

أن اشتراك مستانكو ايميورت» في البعسارش الدولية يهدل ال اظهار منجزات مبتاعة بنساء الجديدة . وتاخذ استالكرايببورت طبات التصاد البلدان العربية بعين الاعتبار برحيث تصرض السلع التي يمكن ان تهم درائر الامسال في

ومهولة إدارتها ومبيانتها قد لالب حقها هيسسن . التقدير في كلير من البلدان التي تصنري المكالن

ان المكلنة والاتبتة وتحسين تنظيم الانتاج والادارة تسبح باستغدام عمل النساس بصورة اكثر تعاليب . ويندو العمال اسهمال والله ويتسمع نطاق استغدام التكنيك العديث لم الاتعاد السوقيتي من عام لعام . وغلال اعرام ١٩٨١-١٩٧٦ سيركب في العامل والمصالب اكدر من ٢٠ الف صنف من المعدات والادرات الجديدة . وتسبح مكنف والمتة الالتاج بشكل كامسل يتقليص عدد الشطيلة بشكسل علمال وبالحصول في الرقت ننسه عل كبية اكبر من المنتجات . كما أن التكنيك العديث يتطلب من المامل رقع مستواه التعليمي المام وزيادة المهارة والمعارف المهنية . وتقدم الدولة الموقيتية كا على تعليمه العالى دون انقطاع عن الانتاج ، وتقدم

كما يضمن التطوير الممودي فبوا مريمسي

۱۹٦٥ ، يعصلون على دخل يتجارز ١٠٠ رويل بالنسبة للغرد في المائلة فقد بلغ مذا الرقم في عام ١٩٧٦ . ١٨٠ ، رحتى لهاية الغطة الغمسيـة العارية سيحصل نصف السكان تتريبنا على ملا الدخل . وقد بلغ متوسط الاجور الشهرية للبسال والمستخدمين مم اضافة المعونات والتسقيلات من الخمسية العالية نظام كامل من التدابير المرجهة | الى مواصلة زيادة مداخيل السكان بالنقدية وعليها مثلا زيادة اجور ورواتب ٢١. مطيون فدينيك على أ

ان مؤسسات وشركان ٩٠ يلدا في العالسيم

وقد بدات علاقاتنا التجارية مع البلسسدان. العربية بالاتساع مثل السنينات ، والان تعسدر ألى مد و البلدان المعارط والمعالب زمكالسين التلويز والتبليخ وفي العام الماهي مسلوت مرصستنا ال البلدان العربية مكانئ تزيد قيمتها

صبتانكوايميورده ، أن مؤسسة التصديسير وسنويا يشترى العراق من مؤسستنسا ادوات والاستيراد لمموم الاتعاد السوليتي هذه تبعل في. الاسسوال العالمية صناعة المكالبسن والادرات وبالنا الدائمين في العرال مؤسسات الدولسة السوفيتيسة ، وتعرض المؤمسة على الفركات مثل الفركة الزراعية في الاسكندرية وهركسة الاجنبية ٢٠٠٠ لموذج من مكان قطع المعسسادن الناط الوطنية وغيرهما . ولرسسسل الادرات و ٥٨٠ موديلا من مكانن الحدادة والكيس و ٣٠٠ بالتظام الى معمل المقارات في مدينة الدورة الذي

ال الاردن سنويسا ادرات للبرادة والتركيب

أن دقة المكائن الصوليتية وانتابيتها الرليعة

ور بسواجت واس غبطة من الهند ونعانغولا بييريت من جدبورية الكوننر الشعبية بجوائيز الاولمبياد الدولية الثالثة لتلاميذ اللغة الروسية كها ذازا بجائزتي سوسكو نيوزه اللتين استحدثتهما يئة تدرير جريدتنا تقديرا للجراة وسرعسة الديهة اثناء الاجابات في المسابقات ، وهمسما بجبرعتان من الاسطوانات سجلت عليها أغاذ معمة روسية ، والبومات صور جميلة لموسكو. ... كان بسواجيت واحدا من اصغر المستركين . الاولمييساد (۱۳ مسئة) ، لكنه كان قوى الاعصاب واحاب بدقة ومدره عن استلة البطاقة وليرمولتسوق وبلبوك وتقاردوفسكسي ، كان التي كانت تعسري النسؤال : العاذأ تعرف عن جيمس هيئينغان الاميركي البالغ ١٧ عاما من المبر وسكر ٩٥ وتعدت من الكريملين والساحة الحمراء مستعدا لحديث طويل ، كسان يريد ان يتحدث ومناحق العاصمة ، وفي الختام غنى اغنية فن بالتقسيل عن كاتبه المنشل ليسكرف ، وكان

للد اليم الاولمبياد الدول للتلاميذ ، للمرة مدرس اللغة الروسية هترى ويقلر ، منس مينة الميداليات الذهبية والنشية والبرونزية ، امسا النالثة ونقا لقرار الجسية العامة للرابطة الدرلية التحكيم الدرلينة للاولمبياد والمشرف على قريق المدرس اللفة والادب الروس ، وقد فسسار التلامية في الولايات المتحدة الاميركية ، المنتركون في الاولنبياد قبل وصولهسم الى قال المستر زيدار : السد اعجبتي كل هي، مرمكو في الاولمبياء الوطنيسة التي جرت في وخاصة التنظيم السمة في الاولمبياء والبرئاميم الولايات المتعدة الاميركية ويولوليشا وقرئسا التقافي البديع . رهده من البرة السايمة التن والهاليا الديهاراطيسمة ويلجيكسما والدالهاراك الزور" أنها موسكر ، رانتي اشعر كنا أر انتي ويوغوسلافيا وروماليا والدول الافريالية وسورية في بلدى ، اما الفتيان فقد سمرهم الجر الذي ا

فعت احدى مدارس موسكسو بالتلاميذ من الروسية لساعدت منفن الاميركيين ، على أن أخرى ، بديد ، وكان يجرى لمي احد الصفوف حديث عن العرف بشكل الفعل طبيع الشعب الروسي وكفافته الادب الروس ، ولذك سير اسمساء يوشكيس وتقاليده ، وتوفر الطروف من أبيل التقاهم الافضل

تقابلولا في الوسط مع صديتيها

الذي يتبقى على شعبينا أن يسميا اليه . كان من العسير عل ميئة التحكيم الدرلية إر تحدد اسماء الفائزين . وبالامكان القول ان كا المفشركين قد فازوا . ولم يكن يسم في حللة يجلس في المقعد الخلف ويصفى اليه بانتياء الاغتتام ، في صالة قصر الطلائع ، سوى رلين

بسواجييت راس

المبتدلون ، فقد حازوا على عبهادات فغرية . مندما ينتهى الميد وياتي وقت النراقء تخيم الكابة درما على الجميع ولذلك حينما قال الفتي السكو تلالدى المسرح مشيقن عاله كريسن ، باعل الارلمبياد الرابع اله ، صنق له النتيان تصنيقا

الدرياسوقا

ين الطلبة ، واصبحت عملهم وليهم» المسا له

كارا عبد الكريم : او لم يكن الاهتمام بنا كبيرا

لما تعلمنا اللغة الروسية غلال هذا الوقت التصير

ولتغلفنا طبعا عن زملائنا السوقيت ، قمثلا يدرس

في البعهد طالب جزائري اخر وكالت يعض الدواد

صعبة عليه ، فهل تدرى كم اولاه مدرسوه من

عسكر بشار د انتا لانشعر باي حاجز بيتنسا

وبين مدوسينا فتقدم الطالب في الموسيقي غير

ممكن يدون التناهم المتبادل ، والمدرضون هنا

تيمو كيولونن ، برايي السنة لاتوجه في اي

الناس ، التي يتميز بها المجتمع السوليتي ، اذ

واستادى هو الموسيقين النشهور "فريدريغ

اتاس بسطاء ديمتراطيون

المدرسوق عن الطلاب ،

غلیسینی فی موسکو) .

كان معدان ودودين ويسنطاه ، ويتكلمسيون جميعهم اللغة الرومسية يطلاقة فريما لذلك شعرنا. يعد وقت قصير أن معرفتنسا قديمة وتحدثنسا بعمرامة وحرية ، لاشك لني ان حياة هؤلاء الطلاب مغتلقة كيا تغتلف الطرق التي ادت يهسم الي مرسكو ، الا ان هنائه ما يجمعهم ، فكل ملهمسم مندمسا كان في وطنه ، قد تعزف بالموسيقي السولينية ومدرسة العزف السوفيتية . فكارلوس غونميس مثلا و قد تعرف في يلاده بنامسا وفي كونسرفاتوار الماصسية بالمدرسين من الاتحاد السوليش واعجب بمهارتهم النثية ، وعسكر بشار هن العراق ، عرف المدرسين الروس في مدرسا الموسيقي والباليه في بنداد وكان للجزائري كادا عيدالكريم معلم روسي هر عازف الكمسماة

أيلور فرولوف الذي كان بدريه في وطنه . اما الفلفاني ليمو كيولولن ، قبالرغم من انه أم يلتل في بلدته سوومي بمومسيقيين روس الا أنه كان يستمع الى طلائهم الموضيقية ، ويشترى الاسطوانات المسجل عليهسسا اذاء الموسيقيين السوقيت ، ويفاصة عازفي الاكورديون اليمسو النسه عازف اکرردیون) ، وعبدالرحمن ایراهیسم من جمهورية مصر المربية ، يرى منذ فترة بميدة مكسمان هذه العلاقات الديتاراطية بين الطلاب كذلك ان موسكو مدرسة موسيقية ممتازة . وهاكم والمدرسين ، وهذا يؤكد مرة اخرى النساواة بين

ما يرويه مؤلاء الموسيقيون القبياب . ليمو كيولوان ا أول ما أدركته في موسكو هو يكفي لكي تصبح موسيقيا في الالعاد السوفيتي أن أأروس طيهمو المعلم بدأ . قالت لاتشمر إن تتمتم بالملكات والرغيسية ، والكثير من يبتهم بالوحدة حتى ولو لم تكنّ تعرف اللفة ، ولم المومنيةيين السؤليتيين البارزين هم ايناه الاس يعتلر معارفي الجدد ابدا بالفنداليس حين كنت بمنطاه عاديين ، ولهذا بالذات برأين ١٠ لايتعال، فالإطفال يعيشون منا عيشة رائمة رمم مرحون اطلب منهم مساعدة في امر ما (كلت مثلا احتاج لهذه المساعدة في المؤاد النظريسة) ، وللروس نفس وحبسة وهسم مثلتمون للغير والمشاركة

> "كاد السنوس فوميس ، يعيش عمسى السني " إلى موسكو النسبرة" الاولى ، وكان واللي عني ، ويلهمه ويعبه . ودار الطلبة فاصيا ايسترمين . وهو مثل عارف عرفتي المبية فالديميسر كولوفليف ها اسأاتلاني والأل ويلقمله تعودت يسرعية على الوشيع الجديد المليلين ودعانا لقيبالته

. قومتكو الدازف المصهور على الكرنتر و بامن، صديق حبيم للطلاب والعبل معه عمتم وللبيد . وهسبو الدراسة الفردية والاعداد النظري .

يقمع لكل طالب او طالب دراسات عليا: برنامغ كارا هبدالكريم : أدركنا في موسكر كيف نسبح موسيقيين حقيقيين ، وكيك ينبنى أن تُتملس

كار أوس غوموس ، القسيد بدأت فيسيرا ضد بديستكاتستا ، مدرسة العدولتين والهرمولي الجهد الكثير من اجلنا ، كانت تروى لنبسا بعد الدروس عن حياة الفعب السوقيتي وتاريخه وعن نظام التعليم ، وهي انسانة وذيعة عطرفة وقي دروسها تشمر كانك في البيت حتى لتود ان

عسكر بشار : وعندنا كذلك تعظى غاليتيا دروجتكوفا مدرسة اللغة الررسية بحب الجبيسم واحترامهم . وكثيرا ما نظمت لنا دروسة اضائية والت الى دار الطلبة لتطلم على ما يهمنا ، وكد اسبعت دروجنكولا السافا لريبا ال تاومشها تيبو كيلولق ا جندما اردت ان ادرس التاليف كمادة اختياريسية ، وفروا لى اقضل الظروف والجبيم هنا مستعدرن للمساعدة .

ومنطلقون ويمرفون الفني الكثير وقال، تيمو كيو أو لن ؛ إعتلد بان البومسيليين ليبس ، وهو يهتم بدراستي بل بدراني وحياتي السوليت سبعدا، حقا ، لأن كل واحد منهم بستطيع.

انظما . والمدرسون الاغرون تثله فعدما لدمت ان يقول : إذا أعزف لقسين الذي يحتاج ال فين.

# في الخامس من تموز ايرليسسر) عاد ال الارض رائد اللقسيساء السرنيتي بيوتر كليموك ررائد الفضاه البوارني ميروسلاف غيرماشيقسكي بعد النيام بابعات وتجارب على منن المجسسم الفضائسيين «مالسارت-3» = «ميزيسارز-43» = سر برز-۲۰۰۰

₩ نى السادس من تمرز (يرليز) قلد ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس هيئة وناسة السوفيت الاعل للاتحساد السونيتي في الكريملن رائدي الفضاء السرقيتي والبولوني اوسمة سوقيتية .

# ني السابع من تمرز (يوليو) اطلقت ال لمدار سقينة الشمن «بروغريس-٧» .

لازال تعليست والديء القدسساء فلاديمير كافاليولوك والكستفر ايفائتشنكوف مستنرا منذ هم تقريباً ، وكانت الايام السيمة من مكرت طاقم المركبسسة اسويرز ١٠٠٠-بيوتر كليمواد ومير وسلاف فيرماشيفسكي في المنطة ، عن بين الأحداث السميدة غير العادية في عملهم اليوس

وقد جلب طالب المركبة سيريوز-٣٠ إلى الارجل المراد التي اجريت عليها التجارب العلمية طوال عمسل فلاديمير كافاليونسسوك والكسندر الفائتشينكرف على متن المحملة وبينها ، انابيق صادته الطبية والود ، وبيدر في ان معرفة اللغة -حارا ، فهسم سيأتون ولايد الى موسكـــو مرة 🖢 بعراد جديدة تم العصـــول عليها في حالــــة المدام الوزن واشرطسية مستمالية وقوتون افية صورت وجه كوكبنا وثنائج تبادب كليرة البزما الطاقع الرئيس .

ان برنامج عمل الاسميرع الذي البيزء الطاقم الدول الثاني ، يمكن اعتبار ، تطرير ا مطردا لها و اللغماء الكوني . فمن الناحية التكنولوجية اجريت تجر بتسان في فرن التسفين الكهر بائي هسبلاف حملنا من احدامها على مادة ثلاثية من اعبياء الدوصلات اي من ثلائــــة منامر الكاديـــوم والتيلوريوم والزلبق . والتجربة التاليبة ذات الاهمية الكبيرة عى استثمناه مادة تحوى عنصر السيلينيوم وظهرت عن طريق التبلود من العالة الغازية إلى البالة المبلية

بلقد رواد النشاه حاسية الذول في يعش الاحيان اثناء التعليقات الطويلة الامد في القضاء الكرقي ، ولقرض دراسة هذه الظاهرة بالتلميل اعد الاطبيساء اليولوتيسيون جهازا غاميسا «الكتروغوستاميتر» يقيس رواد القضاء به حاسة الدرق يرميا .

كما واميل وواد اللطستاء اجراء التجارب التي دات في التحليق القضائي الدولي الاول . وفي السابع من تموز (يوليــــو). تم اطلاق سفيئة الثمعن الاوتوماليكية هيروغريس-١١ الى المدار حول الارش والتي التعبت مع معطىسية همالود-٧٠ . وعلى متلهسنا مختلف الشعناب الشرورية للسمان استمرار عمل طالم المحطسسة المداوية . وقد جلبت المركب أ قبل كل شيء مواد غذالية جديدة رماه لقية ومنظومة تجهيزات اضمان حياد الطالب مرتودا لجهاز المعطية المعرك . وكانت قرحة كيرى لرواد الغضاء طبعا إن يتسلموا وسائل وطرودا من إلاهل والاقارب ويعشى المطبوعات والجروئد .

ويعتقد رائد اللفساء كرنستنتين بليو كتيسترل وهو احد مصممي السليكة «بروفريس» أبان عمليات تقل التجهيزات بهذء السفن الارتوماتيكية يطيل واضاف كارارس غرميس توله ، السوليتيون إ وتت اداه المعطات المدارية وظيفتها بصورة كاملة وبالنتيجة , أوداد ماليق أستُخدامها "السالح، العلم والاقتصاد الرطني . . ولازالت المعطة المداريسية اسالوت- ٦٦ معلقة في اللقساء مثل ٢٦ إيلول وغلب عبدالرحمن ابراهيم قاللا: يمكن أن تعرف (سبتمبر) ١٩٧٧ . أوالنسبساة ممل والدي اللقماء الكثير عن السوفيتيين من موتلهم من الاطلبال ورماليتكر وغريتشكر على متها التعبين بالعطلة الاطلال يميشون منا عيشة والمة ومم مرحون مركبة الشبحن دروغريسي ما التي يقلت حوالي ٠ ٢٢٠ كفي من مختلف الشعنات ، اما تعليق شعيفسسية والمسويدة بروغريتها السيقيل عل مواصلة اتفال منظرهات عدمة البحطات المؤادية ومدا سيساغيبيدم كليرام على هذه الفهيسة في

موقع بناء المعطة الكهرمائية على نهر دنيبر حيث كانت ارادة وعقل الناس يصنمان بالفعل المعجزات

استند غوركي الان الى عوارض الشرفة الباردة

وتطلع الى النجوم اللالاءة التي بدت وكانها تسبح

نمى خليج نيابولى . وتذكر غوركى نفسه على طرف سد معطة الدنيبر حيث نظر الى العمال الذين كانوا

يحفرون صخور الشواطيء الصلدة . نعم ، هناك

على السند نظر من الأعلى الى الناس الصغار الذيب

كأنوا يقهرون العلبيعة وفكر : مــا اسخف حكاتـــة

البطل سفياتو غور بالمقارنة مع كل هؤلاء .

المشبوهة ، لَقَد كَانَتُ الظَّلال موزعة توزّيها رالما

للعاية وكانت تذكر بكتابة مسمارية تثير الرغبة

في قراءتها ... وفكر الذاك : «أن الأكتبان عظيم في

العمل بالدات ٧٠ في العمل فقط ، وكلما كان حيه

للعمل اقوى كان هوللسه اعظم وعمله اجمل . ثمة

شاعرية «الامتزاج بالطبيعة» والانغماس في الوانها

وخطوطها هذه مي شاعرية القهر السلبي ... ولكن

منالك شاعرية التغلب على توى الطبيعة بقوة أرادة

الانسان ، شاعرية أغتنا، العياة بالحكبة والغيال

وهده الشاعرية عظيمة وماساوية ، وهي تسوقظ

الارادة لاجتراح الماثر ، انها شاعرية المناضلين

وهناك أيضا تذكر غودكي تسيولكوفسكيسي

موفیت باکو ، بالاحری لم یتذکر تسیولکونسکی

بالمناسبة تذكره فجأة في اثناه جلسة أجتمياع

بل فكرته عن استعرارية العياة . وقد قال اليكس

غوركى «الني است موافقا على فكرة احد العطيساه

حول أثنا سنتصل الى نقطة ما ونتوقف عندها . إن

الانسان مخلوق لكي يسير إلى الامام ويرتقس الى

الاعلى . وهكذا سيفعل أبناؤكم واحفادكم ولايمكن

أنْ يكون توفيق ما أذا أستلق الجبيع ثعث الاشجار

حيثماً داعب وجهة نسيم هب من اللولغا ، وسكسن قلبه ثانية لسدى مراى الشواطيء التي يعرفهسا

النساء على المرسى كن يرتدين الوابا على الشيت

ضد الواقع الميت المتحجر ...»

وكانت بعد معطة دنيبر مدينة باكو .

## (بقية المنشور في العدد الماضي)

نعم ، آنذاك ، قبل نصف سنة ، لم يدهشه بل بالاحرى اضحكه رجل غريب الاطرار من كالرغف ولكن لماذا يتسلل الحزن الان مثل هية ربع باردة خفيفة ؟ ربما هذا ندم على عدم الصنعة . لقد كانت روسيا الآن ، ثانية ، خلف الجبال والوديان ، بعيدا وحاول غوركى ان يستعيد في ذاكرته منورة تلك الايام الجامعة التي قضاها في السفرات المتراميلة واللقاءات والاجتماعات ، وانتاب أحساس وكانه للغاية أن يامل في فرصة أخرى للقاء ... ومكذا لم يقدر له أن يسافر الى كالوغا ، وقد كان

بعثل امام عينيه دائما ذلك العجوز السيدي اعمت والان آخذت روسيا العديدة تبدو من عناد، من سورنتو ، بشبكل اخر ، وكانه لم يلحظ ولسك لقد زاى . فجماة النتور القاني لنصف الكرة وتنامي اليه دوى المنشاب الجديدة من مسافة الف فرسنع. حلق بالقرب منه طائر ليلي وتردد في الهسواء

مل يبدو من كالوغا الآن يا فرى الشيعري الذي تلمع السكة لمعانا الرق . مناك ، عند المعطة «الزع جارين الخبود الاشترا فبعته ونظر اليه وقال : "تقطين أيها والرفيق العريز غوركى ، الى الدولة السوفيتية" ومنذ تلك اللعظة لم يغارق غوركل نافذة العربة لقد وصليوا الى لينسك ليلا ، وكان في الساحة امام المعطة : عشيد كبير من الناس انهم يستقبلون ا ومروا في الرابعة الإعلام . ثم موسكو ، معملة بيلوروسيا ... تسبح تنسم هواء بقده العبيب قدار راسه ، والحظ على الوجوه تعبيرا ما جديداً للغاية ... كانت تنبعث والانسمنت ، والعة البناء التي كانت تفوح من روسيا كُلها . وعينما اعدوا برنامج الرحلة لَى أَرْجَــَاءُ البلاد تذكر كالوغا . وسالوه لماذا هذه البلـــدة بالذات ؟ آل تسيولكوفسكي ؟ واستغربوا : فئمة وتبين إن الباحث عن اسر الفضاء، لم يكن تعريديا الى هذه الدرجة ، لقد خددت الدولة لتستولكونسكي مرتبا تظاعديا كبيرا بقرأن وقعه اوليانوف دلينين

لا ، لم يكن هذا العجور الغريب الاطوار هو الوحيد اللَّى حَاوَلُ أَنَّ يُسْمِقُ أَلَزُمْنَ مَ فَالْلَالُمْ. وَٱلْمَهْدِينَ مَنْ العالمين مثله قد وضعرا على السكة ، ووفعوا الى العالم ، البلد الضعم الذي كان الدخان، يثبعت من مصالعه . وقد كان منه ملحوظا بصورة لعاصة في

نلقت انتباه قرالنا الاعزاد الى اننا سَلْبِها في العدد القادم من صعيفتنا بنشر مجموعة قصيص للكاتب السوفيتي الراخل والمعرج المستنمالس الكبير والممثل الموهوب فاسيل شوكشين ل ترقبوا القصة الاولى في العدد القادم . town the way the second of the second



فيكتور ستيبانوف

ان يختفي عن الدكاترة ، وان لا يسافر ، لوليم تتوعك صحته ، متى سيقدر عليه الآن ؟ وخاصة

وستكون السماء شراعها

رسائل التي تسلمها مساء ، ولكنه لم يقراما بعد . وكان تحت الرسائل طرد من أوراق فضية . دكان يسعد عند تسلمها معاولا قراءتها فورا، وما هر الآن ، كما يبدو من الاوراق الرقيقة ، وأحد من

بالاوراق عن الصفحات ولكنه فتح النلاف وقسراً الأهذاء المكتوب بساحرف كبيرة بقلم الرصاص إ «الى الكاتب والمفكر العزيز غوركي من المؤلف. عام ۱۹۲۸ ۲۶ اکتوبر» .

نم بضعیة كراسات اخرى مماثلة : «نشسو» المنظرمات الشمسية والنقاشات حول سر الغضاء «دراسة الفضاء العالمي بواسطة الأجهزة النفائة» «مستقبل الارض والبشرية» ، «الصاروخ في اللفناء الكوثي ...» الها مكتبة كاملة ا

تناول غوركى القلم الاحس وقتع اول كتساب صادفه ، وبدا أن الشعرى السلاروردى اللي لا

الإعلى ا ...

بلون واحد ورسم واحد . وكانت تبدو على كل مرس تقريبا قبعات الكمسموليات العمراء وربطات عنق الطلالم . أن هؤلاء سيصعدون الى المريخ حتمسا وبعد ذلك وجوه لطيغة تعلوها علائم البد واربعمائة ذوج من العيون ذات الالوآن المختلفة تنظر بنغار ألى العربات المشعونة بالمناديق . أن هذا ميو عملهم الخاص ، ثم موسكو مرة اخرى ، والسدار القديمة ذات الطابقين ، وكمونة الطلائع ، والغرف الصغيرة التي علقت على جدرانها المناديل ، وحديث النشيط الجرى، عن الطلائم الفرنسيين

كان الشعرى يرسل اشعته الساطعة جدا وكاله: يعلن عن لازورديته العميقة . لقد غمر الخليسج بغباره الذهبي وبعث العياة في الصحراء الغرساء وتعاذجت اضواء الشاطئ مع النجيسوم واصبحت العتمة العالكة سماء واحدة . السفينة ستبحر فوق الارض

این سبع هذا ؟ آه ، نعم ا مارینا ... عاد اليكسي غوركي الى الغرفة ، واغلق خلف باب الشرفة ، وجلس الى المنضدة وهو إلى جمزاج يعدم بسطور جديدة . أنه لن يغفو الأن ، وسيظل

أخية اليكسى غوركسي من الكراسات ، تلك الكراسات ، تلك الكراسة التي كانت في الاعلى ونظر الى الغلاف ولم بصدق ما راته عيناه . «ك ، تسيولكو اسكى» هذا ما كان مكتوبا على الغلاف الغطى الضارب الى المعفرة - «وحدانية الكون» (ملخص مارس عسام ١٩٢٥) . (كالوغا ، عام ١٩٢٥) .

لم ينفصل مباشرة النسسلاف الرقيق الملتصق

ينطفيء قد خبا ضوڙه ... ولكن اية سطور بدات الذاكرة تستعيد فجاة ؟

آه ، نعم ، انها من قصيدته «الانسان» مل قراها تسييولكولسكي يأتري ؟ أجل ، أن الانسان لا لهاية لطريقه . أنه يسير ، هذا الالسان المتمرد-الي وسرى العيد في كل عرق حينها الجنات عينها أن الأمسام ويرتقي آلي الأعلى أ الى الامسام ، وال

قالهٰ: يوري برويودي

## الدرس العشرون في المتحف

(القسم الثاني)

نود ان نزور متحف لينين . Мы хотели бы посетить Музей Ленина. مي ختيل بي بوسيتيت موزي لينينا .

حسنا ، ساحج لكم جولة ليوم الاربعاء ، في النصف الاول Хорошо. Я вам закажу экскурсню на среду, на

первую половину дня. - خر شو ، يسا قام زاكاجو إكسكورسيسو نسأ سريدو نابيرةويو بولوقينو دانيا .

واين يقع هذا المتحف ؟

А где находится этот музей? أغدى ناخوديتسا ايتات موزى ؟

 في وسط موسكو ، في ساحة الثورة ، يمكنكم أن تصلوًا الى هناك بالمترو . В центре Москвы, на площади Революции. Вы мо-

жете доехать тудя на метро. - ف تسينتر مسكفي ، نا بلوشيدي ريفاليوتسي ، في مرجيت دوييخات تودا نا ميترو .

- وهل سيلود الجولة مرشد ؟

А экскурсию будет вести экскурсовод? 1 اکسکورسیو بودیت فیستی اکسکورسوفود آ

Да, конечно.

لعم ، طيعا ،

دا ، كوليتشينو .

- وكم من الوقت ستستفرق المشاهدة ٢

А сколько времени займёт осмотр? أسكولكا فريميني زايتميوت اسموتر" ؟

· حوالي ساعة-ساعة وربع .

Примерно час — час пятнадцать. بريميرنو تشاس-تشاس بيتنادسيت .

تعالوا نبدا جولتنا . اذا كانت لديكم استلة فيامكانكم ان تطرحوها فورا في سياق الجولة . Давайте начиём нашу экскурсию. Если у вас будут вопросы, вы можете задавать их сразу по ходу

- دافایت ناتشنیوم ناشو اکسکورسیو ، پیسل او فاس پودوت فیکروستی فی موجیت زادافات اینج سرازو بو خودو

قل لي من فضلك هل توجد هنا مواد متعلقة باقامة لينين

Скажите пожалуйста, здесь есть материалы, связанные с пребыванием Ленина в нашей стране? - سكاجيت بجالوستا زديس ييست ماتيريال سفيازاني ص بريبيدانيم ليثينا في ناشسي ستران ؟ - نعم ، ساتعدث عنها في القاعة التالية ، لا تتافروا من

Да, в расскажу о них в следующем зале. Не отстагайте, пожалуйста. - دا ، يا راستكاجو او نيخ في سليدويوشيم زال ، في ني أتستالما ينتي بجالوستا .

حدثنا من فضلك بمزيد من التفصيل عن معروضات هذه

Расскажите, пожалуйста, подробнее, об экспози-SERRE O IOTE HELL واستكاجيت بجالوست بودروبني اب إكسهوزيتسي ايتانا ز.نا

يا لاناقة مارينا اليوم ، انها ترتدى استانا جديدا وردى اللون وتعقسد شعرها يشراقك حبراه كبيرة وتلبس كلسات جديدة ورديسة اللون ايشا وحدًا، ابيض جميلا , ومن المحتمل انه

> مذه الدمية الانيقة . قد تنساءلون ؛ ولباذا مارينا انقة والدما قد هاد بالامس من مدينـــة معاتشكالا رجلب لابنتسه كل هذه

لا توجد لدى اية من صديقاتها مثل

ولمارينا صديقتان : روزا ، ولينا سوف يدهين منا الى المدرسة في المام الدراسي الجديد ويتعلمن في المنف الاول . أما الأن لمتد جاء العسف ار جميعا ألى الهضبة لاستقبال قطيسم

تجلس على صغرة كبيرة و وتضم الى صدرها كرة كبيرة وجميلة . إلها كرة ١٠٠ مثيل لها في القرية كلها . وذات لوئين احمر وازرق .

دلت منها روزا ، وتالت لها : يا لهذا الثوب الانيق يا مارينا ، ويا لجمال خمفالرك ب وحدادك الجديد فلتهنئى بها يا مارينا ا - شكرا يا اختى .

- ريــا لهذه الكرة الكبيرة ا

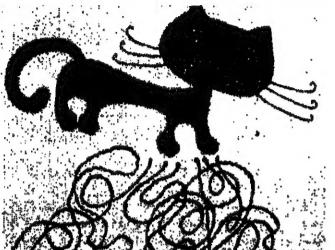
«التيهي ولا تضيعي الكرة» ، وهندت مارينا الكرة الى صدرها باوة إكبر وشعرت روزا بالاساء لأن صديلتها أبت ان ثلمب معها بالكرة ، وابتمدت عن مارينا ، وصارت تلمب مع البنات

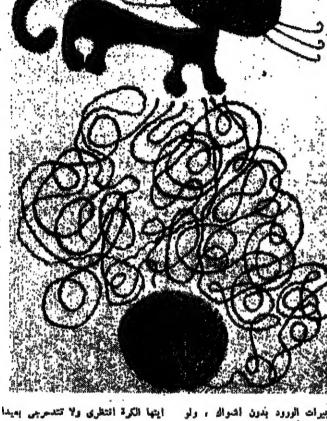


منها ، وقالت : یا لانائتا یا مارینا ، ویا أجمالك اليوم . فلتهللي يا اختى .. ميا تلمب بالكرة .

- شكرا يا الحتى ، لقمد امرتثى جدلى بان احافظ على تظافية حذالي وابعدت ماريئا قدميها وكان أن تلطح عدادها الجديد ، وشعرت ليفسسا بالاساءة فابتعدت ومسارت تلغب مغ روزا ،

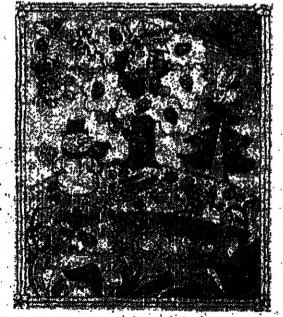
كانت مارينا شديدة الرغبة في ان للمب مع صدياتيها ببد انها ظلت تشد الكرة بقوة ال صدرها ، وفكرت مارينا : «اذا بدانا اللمب قلد التبيغ الكرة ويزول لوناها ، أو ليس مؤسفا حمّا الساد مثل على الكرة الجميلة ٢٥ وفي كلك اللحظة كانت زوزا وليتا تتحدران ألى اسفل الهشية ومسا تجمعان الرهور البرية ، أن ماريكا تعب الوزود كليرا ولكنهسا لا تحب لطنها لائ أشواكها مزلية , قار كالت





ولكن الكرة كانت حاقدة على مارينسا ان الورود تحولت بداتها الى باتات لجمعت ماريثا بالبسة ء وهـــادت

تلدمرج وتتدمرج ... بسرعة متزايدة وصرفت مارينا بصوت أهل :-مهلا ال حيث كانت تلمب روزا ولينا ...



الظر ال قليا الرسم ، الم يعطى، الرسيام في شيء ؟

# ابقة تشايكوفسكى الرولية الساوسة



(الاتحاد السوليتي)

(الانحاد السوفيتي)









س : مسا رايكم في تطسبور الفن الموسيقي

لشعوب الجمهوريات الشرقية السوفيتية ويغامية

ج : الانطباع جيد ... فقيد لاحظت ان

الموسيقي لي هذه المناطق تاخذ اتحامين ، اولا :

الاتجاء الشعبي وتقديسه التراث كها هو بدون

تغيير يذكر ... ولكن بشكل مقتدر وفني ...

الذين درسوا في الكونسرفاتوار الموسيقي كملم

أو استفادوا من علمهمم في تطوير الموسيقي

النراث ... وهذا امر قييسم ونادر ويستحل

النقدير ... لقييسه اصبح من الممكن الان ان

تستمع لسمفولية بمفهومها المصرى من مقام بيات

شيراز او رسد ... او ان تسمم لاوبرا سجلون

– داخمائيتوف وباخ وليست . ريدمسسس

عزف ديعتر وارتود بيئيديتي ميعاليل الجيلسو

جمهوريات اسيا الوسطى والاربيجان ؟

(الولايات المتحدة)

عَارْفَةَ السَّيلُو مارى فودرْيفارا (اليابان) ، عارف الكمان مَيْعانيل مارتيسن

وقد حازت مجموعة من المشتركين في المسابقة على الجوائز الثالثة والرابعة

خلق البيئة المرسيقيسة التي عن طريقها يمكن ليل" للموسيقسار الاذربيجاني اوزالير حاجبكوف

اكتشاف البواهب في سن مبكرة ورعايتهسساً التي استغلت التراث الشعبسسي في تركيبات

وترجيهها التوجيه العلمى الصحيح منذ البداية ... موسيقية فنية رفيعة ، وغيرها ... وهذه تجربة

ولذلك فان النتائج ممتازة ... وهو ما يزكده كل ينفرد بها الاتحاد السوفيتي ... وليها دفسي

(رومانيا) ، عادف الكمان ديلاني جنسون (الولايات المتحدة الاميركية) .



والخامسة ، وعلى شبهادات تقدير فغرية .

في أداء الفتانين التبياب ... كما الها تساهد على

تبادل الغيرات الفنية ومعرفة المستوى الفني في

س : ما رايكم في القنون الشمية في الاتعاد

ج : انه من غلال العفلات التي حضرتهـــا في

المناسبات المغتلفة ... او الزيارات التي تمت

بها الى مناطق مختلفة من جمهوريات الاتحــــاد

السوفيش - اوزبكستان - اذربيجان - ارمينيا-

مولدافيا - جورجيا الغ ... استطيع الغول ان هناك

احتماما كبيرا بالفن في كل منطقة مهما كانت

بعبدة من المركز ، وحينما تطور الدولة السوفيتية

الثنافة البوسيقية فالها تؤمن كل ما مر شرورى

أرجال الفن مثل المعاهد العليسسا المختلفسية

والاسائدة الجيدين ، بصلية علمية ...

من شاهد الغرق الغنية على مسرح قصر المؤتمرات

اتها تدفع بالموسيقي وطرق تعليمها والاحتمام بها بالكرملين از البولفوي او غيرهما في موسكو ... طابع عالمي ... مع الابقاء على الملامع الاصيلة

(الاتعاد السوفيتي)

تجسسوم جديسسدة في عالم الموسيقسس السوفيتي) ، المغنى ليكينا ستوروجيف (الاتعاد السوفيتي) ، المغنية فالنتينا قردت لجنة تحكيم مسابقة تشايكوفسكي الدولية منح العوائز كالتالي: بيفوفاروفا (الاتعاد السوفيتي) ، عازف الشيلو دائييل فيس (تشبيكوسلوفاكيا)

... كأن التنظيم عما لاعظت جيدا ...

كما كان هنالك حضييسور كبير للمستمعين

مما يشير الى اهتمام الشعب يهذه المسابقات ..

وقه تمتعت بعزف فتاتين احداهما سوفيتيسسة

والاخرى فرنسية ... ولكن النتيجة في النهاية

لم تعط البرتبة الاول لاى عازف كمسان من

المشتركين مما يؤكد المستوى الرفيع لكل من

يعب الاشتراك في هذه البسابقة بعيث لا يتقدم

اما هذه المسابقة قلم يتح في قرصة مشور

والفكرة في حد ذاتها مفيدة جدا لانهسا تخلق

خلق علاقات جيدة بين الدول المستركة ... كما

الى الامام لان التناقس يدلع الى الإجادة والاتقان او بالمسارح المعلية ...

اي حفل منها ولكن لاشك في أن هنالك معافظة

جيلا جيدا من المرسيقيين ار المنتين .

اليها الا المبرزون ...

الجائزة ألاول مع الميدألية الدهبية : عادف البيالسيو ميعانيل بليتنيف (الاتعاد السوفيتي) ، عادف (الاتعاد السوفيتي) ، عادف الشيلو ناتانييل دوزين والولايات المتحدة الاميركية) ، عادف الكمان اللمار اوليقيرا (الولايات المتعدة الاميركية) ، ايليا غروبرت (الاتعاد السوفيتي) ، الجائزة الثانية مع الميدالية الفضية : عازف البيانو باسكال ديفوايسون (فرلسا) ، عازف البيانو الدريه لوبلالت (كندا) ، المغنية لودميلا نام (الاتحاد

## اهتهام كبير بتطويسس الفنسسون



على **ذكريا الالصارى** سغير دولة الكويت فى الاتحاد السوفيتى بجيب عن استالة م اسلنا .

س : هسسل سبق ان حضر تسسم مساياتســة تشايكوفسكي ؟ ... ما هو الفرق بين المسابقسة العالية التي هي السادسة حسب التسلسل وبين

المسابقة الماذمية قبل اديمة اعوام في منافية

# احاديث اعضاء هيئة التحكيم والمشتركين في المسابقة

## حدث هام في الحياة الموسيقيسة العالمسة

اجرت مندربة سعيلتنسسا حديدا مع يوجين الدوسيقي بجامعة ليويورك السلى كان نالبسما لرليس لجنة التمكيم لمسايقها تصايكوفسكي بين العازقين على البيانو ، ولنصر قيماً على أجوبة البروقيسور ليست عن أسقلتها، ص : كنتم عضوا في لجان التعكيم لكثير من المسابقات الموسيقية العولية . فماذا يمسسل يرأيكم مسابقة تشايكوفسكي علها والما

ا يجب الأول أن مسايقة مرسكو العبسيس المسايقات الاخرى بين العازلين الشباب تبتيها وامنية وفنعبية و

انها لدوة مقيقية للمراهب المناية . رعدا ذلك ا الوجد لى العالم مسابقة درلية اخرى تجنسري لميها مباريات في البيائر والكمان والتسيلو والفثاء

ان برنامج مذه المسابقة معقد ومتنوع للناية ويتيح للمستركين ان يعرضوا مواهبهم ومهارتهم على افضل وجه . وتشكل مؤلفات البلحنيسين الباضية ، بصورة والعة لا شائبة فيها ، وستخدم الروس والسوفيت مكانا كبيرا في البرنامسيج مسابقة موسكو كثيرا من الامدال النبيلة وفسي رمدًا أمر طبيعي لان المسابقة تعدل أسم العلجن مقدمتها اكتشاف المواهب الجديدة بين العازفين

ولا غرابة في ان مسابقة موسكو ذات رزن رَدُول كبير وضعيه واسعة وتعتبر حدثا عاما لي

س ؛ هلا حدثتمونا عن عمل أيفئة التعكيم ، المرا التول أن عمل العطبو في لينسية التعكيم صعب جدا ، فقد كان علينا ان نستمع خلال بات دورات الى الموسيقي المعزوف على إليبانو لاكتر من منة ساعة . وبالرغم من النا كِنَا كَثُمِب ، عَل الجر في اللجنة وديا وقلبيا على

س إلما هيسو الطياعكم العام عل مسايلسة. تشايكوفسكي الدولية السادسة و

السابقة . واعتقد بانها نظمت كالمسابقي والعة لهسم لتبادل التجربة الفئية وانجسسازات

اد مسابقة تشايكوفسكن تخدم بلا شك قطمية

تعزيز السلام وزيادة التقاهم بين شعوب مختلف

## افكر بالعفلات المقيلة

يقول فيخافيل مليتثيق (الاتحاد السيسوفيتي) العائز على جائزة مسابقة تصايكرفسكي الدوليسة السادسام: لقد حالفتي العظ جدا لانلي درست في الكونسز فأتوار على يد الموسيقي البارز المسالا

ج ؛ ارید ان انوه قبل کل هی، بتنظیمسم وقسيد اجتمع في تلك المسابقة العازفيون والتوسيقيون من كل العالم ، وكان ذلك قرصيب مختلف المدارس الفئية ،

دوما بالتعرف جيدا على عرف المنافسيس ، الا انش استطعت ان استمسم الى عزف الفرنسي ديلوايون في المرحلة الثانية ، اما الكنيسدي لابلالت فقد استمعت اليه في المرحلة الفالسة

وقد اعجبتى جدا فيهما الحس الموسيقي والموهبة والبسايلة رالعة لكرنها تنسع المجال للالتقساد بمرسيليين والعين فعلا ، واثنى اعتقد بمسان دياوايون هو واخد من المع ممثل المدوسسسة

الغرنسية في العزف عن البيانو . لقد التهت المسابقة الان ، والني المكر بثلك العفلات التي ساشاراء فيها في مدن بلادنا -

الدوسم الصيفي في اوجسمه الان . ويشاوك ل يانسيون السوليت في العشرات من المسايقات ليختلفة في الخارج . ويقترب موعد بطولــــة العالم واوروبا حيث تبرز القابلبات فسسى ضروب ال باضة المختلفة ، الا أن أذمان مواة الرياضة السوفيت قد عادت في هذه الايام الحسارة الى الموسم الشترى الماضي ، فقسد نشرت العسعف يرسوم مجلس السرفيت الاعلى بمنح الارسمسية والديداليات للاعبى الهوكى وجميع اولئك الذين ساعدوا على احراز النصر في بطولة العالــــــم واوروبا عام ١٩٧٨ التي جرت لمي براغ ، وقد منم اعلى وسام في البلاد وهو وسام لينيسسن لكابتن الغريق بوريس ميخانيلوف الذى اعترف كالمسن لاعب هوكي لموسم ٧٧-٧٨ . كما منح لفلاديسلاف تريتياك حارس المرمسسى المعروف عالمها ، وأن النجاحات في مجال الرياضة تقيسم لى البلاد كما تقيم الانجازات في مجالات الممسل العلم والنضاء والتقافة . وهذا بلا شك حافر على تطوير الرباضة عموما .

## كاربوف يدافع عن لقبه

ستبدأ في الغلبين بتاريخ ١٦ تموز الحالي اروع سابقة في هذا العام ، وهي البياريات من اجل لحصول على لقب بعلل العائم في الشنطرنج بيــن حامل هذا اللقب اناتسولي كاربسسوف (الاتحاد السوفيتي) رمنافسه فيكتور كورتشدوى ، ونظام مدًا اللقاء فريد من ترعه . اذ انه لا يقيد هدد المباريات وسيكسون اول من يفوز في سست باريات هو العائز على الثقب ، ولقاء الفلبيسن ستع لكون كاربوف في عندوان قواء الان وقد بينث آخر المباريات التي خاضها ان مستواه في تحسن ، وبالرغم من كونه لم يخش ايــــة

أذا الحلم المشترك شيدنا

نعو الشبمس ، انت وانا

أذا ثمن معا

في الارض يدرنا

اغنيات عن الغير

فقضيتنا راسنعة

وسنعبا كفاحا مقدسا

ذهرة الغير والمعية

المنشودة .

المصير المشترك

مصيرا واحدا

سنتقاسم الافراح والاتراح

فليسطع على الكون نور الحرية

ولتنبت من تعت الرماد زهرة

وليلق كل منا هذه الزهرة

أغانينا ستصبح سرب طيور

ستصبح ريحا وضعكا وماء وخبزا

متربط العالم بالعلم المشترك

ستمس باجنعتها القلوب

سسى مباريات بطولة الإنعاد السوفيتسيس للسباحة سجل الكسندر سيدورينكو رقما قياسيا عالميا في السباحة المتوعة لمسافة ٢٠٠٠ ، حيث قطع هذه المسافة يدقيقتين و١٠٤٥ ثانية

مباراة في الفترة الاخيرة الا ان الاعتقاد يســود بان ذلك لن يؤثر في امملويه ، المعتاد ، ومن المالوف تستمر هذه المباريات لفتسسرة طويلة ولهذا فان الجريدة ستعلن على مجــــرى المباريات اكثر من مرة .

## السباحة : عرض للقوى

موسكو تنافس للهرة السابعة والاربعيسن حوالي ٧٠٠ من سياحي البلاد على لقب بطل الاتحــاد

الذهبية التي يجرى التنالس عليها في الالعاب الاولىدية والتي لا يقل عددها الا عن عسسمدد الجوالز في العاب القوى . المسابقات الدولية الكبيرة ، وريما لا يبلسسنة مستوى النتائج الارتفاع المطلوب الا انه مستمر فعلى مسيل المثال استطاع فريقنا بعد اخداتسات في معتوات عديدة ان يسيست قديق المانيسا الديمقراطية المعروف بتفرقه و دخصصل بعض الرياضيين عندنا مركز الصدارة في العالم على اثر المباريات الشترية والربيعية ، واصبحت امرا تقليديا مقدرة قريقنا في مساحة القراشة . وقد حازت السياحة بروزوميتشكوقا على الميداليسسية و الذهبية لاول مرة بالنسبة لسباحينا في سباق ٢٠٠ متر في الالعاب الاولمبية التي جرت في واحتلت سباحاتنا مراكز متقدمة في مهاريات سئة ١٩٦٨ رُسنسة ١٩٧٧ أي أما في العاب سنة ١٩٧٦ فقد فازت بالمراتب الثلاث الاولى في سياحة ٢٠٠ متر . وإن السياحة يوليا بوغدانوقا البالغة من المبر ١٤ عاما هـــــ صاحبة الرقم القياس العالمي ، وتستميد مارينا

السوقيتي في ٢٩ ضربا من ضروب السباحة ، ولم ولكن للمددبين هدفا ابعد وهو اولمبياد وسكو.

كوشيقايا ، البطلة الاولينية لعام ١٩٧٦ مستواها وتنافس السهاحتين المذكورتين بنجاح اينسسا كاتشو تشيتي البالغة من العبر ١٥ عاما ، وتم في حوض المركز الاوليبي المتسموح بموسكو والذى يبلغ طوله ٥٠ مترا تحقيق ارقام لياسية سوفيتية واحد منها اعل من الرقم الماليي واخر اعل من الرقم الاوربي . واستطاع الكسندر سيدورينكو تحقيق رقم عالمي جديد في السباحة البنوعة لمسافة ٢٠٠ متر ، اذ بلغ وقته دقيقتين و٢٤ره كالية . كما حقق سيرفي روسين رقها جديدا لاوربا في السياحة الحرة لمسافسة

يقل الاهتمام بالسباحة يوما من الايام بل انه

أزداد في الاونة الاغبرة نظرا ال كثرة الاوسمة

وتزداد نجاحات السباحيسين السوقيت فسي

٠٠٤ متر ، اذ بلغ وثته ثلاث دثالق و١٤٧٧ه ثانية معطما بذلك رقبه السابق ، وامتاز كذلك فيكتور كوزنتسوف ، اذ حلق رئسين قياسيين للبلاد في السياحة على الظهر لمسافة ١٠٠ متر ويناه على لتالج البطولية سيشكل المنتغب

۱٦ فريقا ١٥ مباراة ، وقد حقق نادى دينامو من مدينة تبليس أحسن النتائج اذ أحد ٢٣ نقطة ، اما المركز الاغير فيشطله نادي دليبر من مدينة دنيبروبتروفسك العائز على ثماني نقاط

فاز الملحن الكوبي الشاب مايك بورسيل في مسابقة الاغنية لمهرجــان الشبيبة والطلاب العالمي الحادي عشر ، وسيؤدي المشتركون في المهرجـان اغنية «الزهرة المقدسة» مع «نشيد الشباب الديمقراطي» في جميع احتفالات الشباب في لقاء هافانا ، ونقدم لكم نوتة ونص الاغنية مترجما من الروسية :

# (( الزهــرة الهنشــودة ))



CUBA'78

لمهم من الطريق هو في المرحلة التاليسة اذ سيشتد التنافس على المراثب الارل كما سيزداد سمى كل فريق كيلا بكون الاخير الا سيجب عليه في هذه العالة أن يترك مجبوعة الفرق المستازة وعند تقييم المباريات التي تمت يمكن القول ان كرة القدم عندنا بحاجة الى لجوم متميزة . ان ما يسمى «بالنمب الشاعل» ، كما لعب الهولنديين يعجب جميع نوادينا . الا أن اللعب بعيدا الاسلوب يعابة الى لاعبين بمستوى عال بامكاتهم تحبل المدء الرليس ، زمن البديهي أن مياريات بطولة المالم أقد أثرت في لعب لوادينا فقد ازداد عدد الشربات الموجهة نحر الهدف من شارج منطقة الجزاء رقلت العباريات المملسمة . واذا قارنا بين لتاليخ المرحلة الاولى في هذا المسام ولتالج طيلها في النام الباض لعد أن تعسنا الدين الدواد مدا الأقناف الدالينة وقل عدد

مباراة العمالقة

مكذا جرت العادة على تسمية اللقاءات بين

الرياضيين الدوفيت والامريكان في العاب القوى

على مدى ٣٠ عاما . وقد تم اول لقاء في موسدكو

عام ١٩٥٨ ، اما اخر لقاء وهو السادس عشر من

حيث ترتيبه نقد تم في بيركلي بالولابات المتعدة

في ٧-٨ تدوز (يوليو) من العام الحالي . وكانت

النتيجة العامة لهذه اللقاءات هي ١٢ انتصبارا

السالح الرياضيس السوقيت وتعادل واحد وثلاث

ان نشيجة مباريات ببركل هي ١٩٠ نقطة مقابل

۱۷۷ لصالح الامريكان ، وقد تغلب الفريسيق

الرجالى الامريكي عل الفريق السوفيتي يسبيع

عشرة نفطة ، اما المباريات بين النساء فقد فار

فيها الفريق السوفيتي على اأفريق الامريكي باربح

ا ولم يتم تسجيل اي رقم قياس عالمي فسي

مدّ الدباريات ، الا ان ميسنيكرف الذي قطع

مسافة ١١٠ امتار مراتع في (١٧ر١٣) ثانية لمد

حسن الرقم القياسي للاتحاد السوفيتي والمسجل

ان سبب اختاق فريقنا هو النتائج الرديشية

التي جاء بها المداؤون والرياضيـــون في بعض

المسابقات الاغرى التي لم يكن انتصارنا فيهسا

موضع شك . ولكن في الوقت تفسيه أحرز

رياضيونا المركز الاول والثاني في التغز بالزانة

ورمى الثقل (للرجال) وومي القرص (للنساء) وفي

وكض الموائع (للنساء) . كما احرزوا انتصارات

بارزة في يعض الالماب بضمن ذلك فوز فلاديمير

وسيجرى اللقاء المقبل في العام القادم على احد

كرة القدم في منتصف الدوري

إنتهت المرحلة الاول من يطولـــة الدوري

الراحدة والاربعين في كرة القدم . ويقيت مباراة

واحدة منه فقط ، فقد خاشي ١٤ فريقا من اصل

وسنجل فريق تشير لوموريتس من مدينة اوديسا

اكثر عدد من الإمدال (٢٢) ، أما بين اللاعبين

فقد سجل بارتسيف مهاجم لحيق سبارتاك من

مد، مي نتائج المرحلة الاولى . وان التسم

مدينة موسكو ١٣ هدلا .

ياشمتكو لمي القفز العالى ٢٢٧ سمم .

مرات لصالح الامريكان ،

باسمه بفترة (۱۰ و۱) ثانية .

وسيخوش منتغب الاتحاد السرقيتي اول عباراة تصفية على بطولة اوربا مع منتخب اليونان في ٣٠ أيلول (سبتمبر) القادم . وأننا نامل بأن تكون البداية حسنة .

## رقم عالمي في الرمي

عقق الرياش بوديس زايتشيبوك (مرسكو) الذي يبلغ من السر ١٠٠ هاما وقيا عالميا جديدا، وفي رمى البطرقة اثناء البياريات التي جرت بين وبالنبير العاصمة في العاب القوى ، واستطاع إن (يقبر) حدود «الثمالين» ، أذ رمى البطرقة "الله مسالة - ٨ مترا و١١ ميم محسينا بدلك الرقيم المالين المسجل باسم فألتر شميدت من المانيا الفرنية باربعة والبالين سم .

اناتول ايفالوف

-الباء عوستكو ٢٨-١٠١٨ ١٠٠٠